

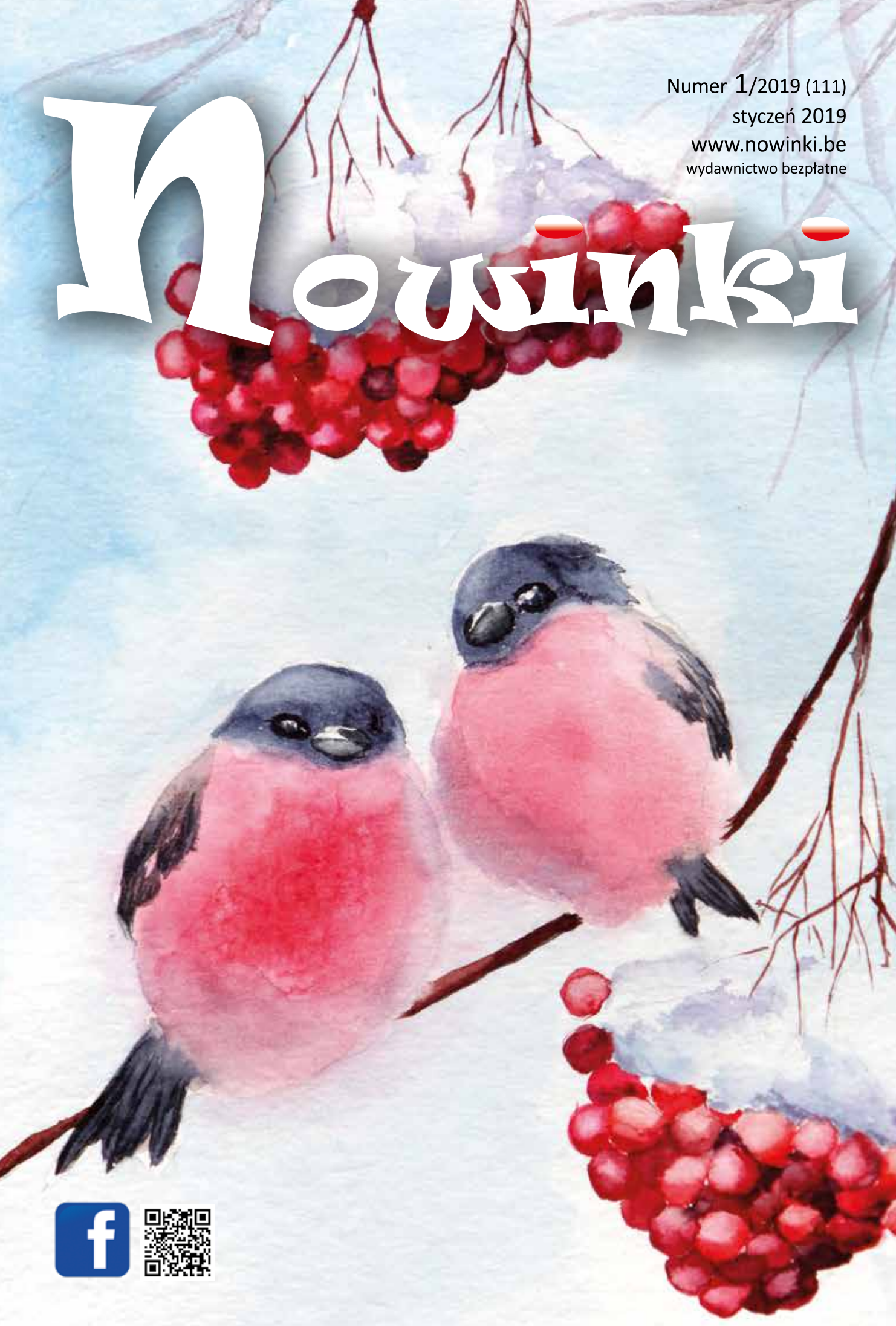
Numer 1/2019 (111)

styczeń 2019

www.nowinki.be

wydawnictwo bezpłatne

Nowinki

A watercolor illustration of two red-breasted nuthatches perched on a branch. The birds have bright red chests and dark blue-grey heads. They are surrounded by clusters of red berries, some of which are partially covered in snow. The background is a soft, light blue and white wash, suggesting a snowy winter scene.



Bois Watteau
Anc. Ets. R. WATTEAU S.A



NÉGOCES EN BOIS À BRUXELLES

- > bois
 - > bois exotique
 - > parquets
 - > panneaux
 - > isolants
 - > toitures
 - > gros-œuvres
- > parachèvement
 - > peintures
 - > quincailleries
 - > outillages
 - > portes
 - > plâtres
 - > ...

info@watteau.be

BOIS WATTEAU **ANDERLECHT**

Rue Verheyden 18-28 1070 Anderlecht (BE)

TEL : 02/528.07.90 | **FAX** : 02/528.07.98

BOIS WATTEAU **MOLENBEEK**

Rue Delaunoy 114 1080 Molenbeek St-Jean (BE)

TEL : 02/410 63 23 | **FAX** : 02/413 10 09

TOUT

pour la **construction**
et la **rénovation** !

www.watteau.be



Bożonarodzeniowy kiermasz Femmes d'Europe już za nami

Wdn. 30 listopada i 1 grudnia w pięknym budynku Komisji Europejskiej przy Av. Beaulieu 5 odbył się coroczny świąteczny kiermasz Stowarzyszenia Femmes d'Europe. Organizacja charytatywna skupiająca kobiety z różnych krajów Europy istnieje już 42 lata i ma bogate tradycje w niesieniu pomocy potrzebującym. Środki finansowe są pozyskiwane ze sprzedaży różnorodnych towarów na kiermaszu wielkanocnym i bożonarodzeniowym oraz ze sprzedaży biletów na rozmaite przedsięwzięcia kulturalne.

Członkinie z 23 krajów Europy aktywnie działają jako wolontariuszki. Ta pełna grupa prawie 1000 przedstawicielek płci pięknej prześciga się w pomysłach, czym przyciągnąć odwiedzających. I trzeba przyznać, że i tym razem udało się zaskoczyć przybywających ogromnym bogactwem oferowanych towarów. Były dekoracje świąteczne, biżuteria, książki, zabawki i piękna porcelana, tak że nawet najbardziej wybredni mogli znaleźć coś dla siebie.

Ale kiermasz Femmes d'Europe to także uczta dla podniebienia. I mali, i duzi mieli więc niepowtarzalną okazję, by udać się w swoistą podróż smaków, gdyż zarówno na stoiskach, jak i w mieszczącej się na piętrze restauracji można było spróbować smakołyków z różnych zakątków Europy.

Na bożonarodzeniowym kiermaszu można też było zakupić losy na tombolę ciesząc się wielkim powodzeniem. Wystarczyło 3€, aby wziąć udział w losowaniu imponujących nagród. Ci, którym dopisało szczęście, na pewno będą wspominać swoje uczestnictwo z uśmiechem na twarzy, tym bardziej, że wśród sponsorów byli m.in. hotel Hilton z Lizbony, La Villa Lorraine, Le Château du Mylord, Brussels Airlines, Natan i wielu innych.

Polska grupa reprezentowała nasz kraj, oferując rękodzieło, a przede wszystkim piękne bombki, lalki, szopki, a także typowo polskie makowce, pierniki, kabanosy. *Dokończenie na str. 5*



W sieci naszych sklepów
możesz płacić również
kartą Sodexo



Polσμαak



Ciszkowski

*Pierwsza polska
piekarnia w Brukseli*

Polecamy
artykuły
piekarniczo - cukiernicze
artykuły spożywcze
oraz prasę i kosmetyki

1050 Ixelles
Chée d'Ixelles 311
tel. 02 644 03 70

1090 Jette
Rue Léopold I
tel. 02 426 54 42

1070 Anderlecht
Place du Droit 5
tel. 02 521 77 69
fax 02 527 41 56

www.polsmaak.com

1190 Forest
Rue Jean Baptiste Van Pé 5
tel. 02 377 59 27

1210 Saint Josse
Rue Bonneels 25
tel. 02 280 64 14

Dokończenie ze str. 3

Bożonarodzeniowy kiermasz

Na sukces Femmes d'Europe złożyło się zaangażowanie i praca członkiń oraz wspierających je przyjaciół i rodzin. Bez wątpienia było warto! Dwa dni wyłożonej pracy dały imponujący wynik 149 tysięcy euro, które są w całości przeznaczone na pomoc potrzebującym, głównie kobietom i dzieciom. Polska grupa zorganizowała dotychczas kilka flagowych projektów. Należą do nich chociażby: wyposażenie dwóch pokoiw terapeutycznych dla matek i dzieci ofiar przemocy dla Stowarzyszenia „Klanza” w Białymstoku, zakup urządzeń rehabilitacyjno-sportowych dla Środowiskowego Domu Samopomocy w Kwietniewie, remont sali gimnastycznej w budynku Fundacji Edukacyjnej im. Wandy Garczyńskiej w Wałbrzychu, zakup łóżka porodowego dla Fundacji Ochrony Zdrowia w Sanoku, wyposażenie białostockiej Fundacji „Oswoić Świat” w urządzenia diagnostyczne i materiały dydaktyczne dla osób



A wszystkim tym, którzy zawitali na kiermasz Femmes d'Europe serdecznie dziękujemy za wsparcie i z okazji zbliżających się świąt Bożego Narodzenia oraz Nowego Roku życzymy wiecznego optymizmu, nieustającej miłości, entuzjazmu w realizacji nowych wyzwań i przychylności wszechświata.



Iwona Darquenne



z autyzmem po 18. roku życia i zakup dziewięciu zdalnie sterowanych łóżek z trapezami dla Towarzystwa Przytulku Św. Salezego w Warszawie.

Organizacja Femmes d'Europe wspierana przez honorowe członkostwo żon Ambasadorów i Konsulów cieszy się niesłabnącym szacunkiem. W tym roku gościem na kiermaszu był Frans Timmermans, Komisarz Unii Europejskiej ds. lepszej regulacji, rządów prawa i Karty Praw Podstawowych. Zaś 25 stycznia 2019 r. w budynku Komisji Europejskiej Berlaymont odbędzie się Ceremonia Projektów, w czasie której zostaną zaprezentowane najlepsze projekty minionego roku.



TELEWIZJA NA KARTĘ
 Nie czekaj, aż zniknie Ci sygnał **Satservice.be**
PRZEJDŹ NA HD
 Super oferta kanałów dla całej rodziny
 = **40** polskich kanałów
 telewizja na kartę®
 e-mail: satelite77@hotmail.fr, tel. 0496 94 33 83
www.sat-service.be

Samuel AYDIN
ADWOKAT
 Przykładowy zakres prowadzonych spraw:
 § spory pomiędzy przedsiębiorcami, architektami i szefami budowy
 § odzyskiwanie długów (niezapłacone faktury)
 § spory z firmami ubezpieczeniowymi
 § spory pomiędzy właścicielem a lokatorem
 § kontrakty wynajmu, sprzedaży
 § rozwody i separacje
 § wypadki drogowe
 4 rue de la Presse
 1000 Bruxelles
 0475/22.83.61 (pl, fr)
 0498/79.10.73 (pl, fr)
 0465/67.79.18 (pl, fr)
 0477/36.04.09 (fr, en)
 e-mail: aydinavocat@yahoo.fr

Systemy satelitarne
Satservice.be 40 polskich programów bez abonamentu i opłat
 Doładowania telewizji na kartę
 Poczuć wolność bez comiesięcznych rachunków
 PL tvn7 tvn TVP1 TVP2 Discovery
 tel. 0496-94-33-83, www.sat-service.be

Przewóz osób i bagażu
 POLSKA HOLANDIA BELGIA
 ● wyjazd z Białegostoku sobota wieczór
 ● wyjazd z Brukseli poniedziałek, wtorek wieczorem
 tel. 0048 602 129 884, tel. 0032 485 042 522

Kiermasz bożonarodzeniowy w SPK im. J. Le...

Cieplutkie pie

5 i 8 grudnia 2018 roku, odbyły się w naszej szkole dwie edycje jarmarku bożonarodzeniowego.

Jarmark bożonarodzeniowy jest już naszą tradycją. Organizowany corocznie z inicjatywy nauczycieli i Zarządu Rady Rodziców, podtrzymuje polskie tradycje, związane z obchodami Świąt Bożego Narodzenia. Swoją bogatą ofertą, przyciąga uwagę niemal wszystkich. W tym roku była ona wyjątkowo atrakcyjna.



Czego tam nie było. Cieplutkie pierożki z kapustką i grzybkami, tradycyjny, wigilijny bigos, pachnący barszczyk, chrupiące rogaliki z marmoladą, makowce, domowe ciasteczka, i prze-



różne inne ciasta. Była nawet sałatka jarzynowa, słowem wszystko to, co znajduje się na polskim stole podczas tych wyjątkowo urokliwych świąt. Przygotowaniem tego wszystkiego zajęli się oczywiście rodzice naszych uczniów, którym składamy szczerze podziękowania.

ewela przy Ambasadzie RP w Brukseli

peróżki i wigilijny bigos



Nasi uczniowie natomiast, przygotowali piękne ozdoby choinkowe i kartki świąteczne, które równie szybko jak smakołyki, znajdowały swoich nabywców.

A wszystko to, można było nabyć za symboliczne jedno euro.



Przygotowanie tak bogatego asortymentu było możliwe dzięki wspomnieniu nas przez sponsorów, którym oczywiście serdecznie dziękujemy.

Dochód z jarmarku przeznaczaliśmy na cel charytatywny Szlachetna paczka, skierowany do osób potrzebujących.

Składamy najlepsze życzenia pomysłowości w Nowym 2019 Roku wszystkim naszym uczniom i ich rodzicom oraz Przyjaciółom szkoły

Grono Pedagogiczne i Zarząd Rady Rodziców



Nowinki

Bezpłatny miesięcznik firmowy, Adres: Avenue E. Demolder 1, 1030 Bruksela, tel.: 0489 116 120

TVA BE 0824 080 128 www.nowinki.be, e-mail: info@nowinki.be, nakład 20 000

Wydawca: NOWINKI VZW, **Administrator:** Agnieszka Nowak - 0487 38 57 07, **Alfred Materna** - tel. 0498 22 32 19

Redaktor naczelny: Katarzyna Ligocka, **Skład i łamanie:** Redakcja, **Współpraca:** Elżbieta Kuźma, Iwona Ścisłowska,

Śnieżka Daleszak, Małgorzata Gliucińska, Paweł Sidorczuk, Jacek Rujna, **Korekta:** Konrad Bielejewski, **REKLAMA:** tel. 0489 116 120

Księgowość: Hanna Jalbryzkowska, Ogłoszenia drobne (bezpłatne): tel. 0489 116 120 (wyłącznie sms'y) lub e-mail: drobne@nowinki.be

Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń. Opracowania graficzne reklam są własnością redakcji.



Aaxe[®] TITRES-SERVICES

Belgijska firma AAXE Titres-Services

z 13-letnim doświadczeniem zatrudni Panie do sprzątania

Zapewniamy:

Miłą, zaufaną i profesjonalną obsługę
Legalizację godzin u pracodawców prywatnych oraz
pomoc w znalezieniu dodatkowej pracy na terenie Brukseli
Świadczenia socjalne i emerytalne
Płatne: urlopy, zwolnienia lekarskie, dni świąteczne i premie
Zwrot kosztów transportu
Szkolenia zawodowe
Kurs francuskiego
Odzież ochronną
Specjalne warunki w banku ING
Bony żywnościowe **7** EURO
Telefon służbowy

Udzielamy informacji w języku polskim:

Etterbeek
Bld St Michel 61
1040 Bruxelles
tel. 02/ 770 70 68
Krystyna: 0496/ 30 24 68
Agnieszka: 0499/ 05 17 46

Woluwe-Montgomery
Rue du Duc 4
1150 Bruxelles
tel.: 02 762 60 94
Jolanta: 0495/ 25 99 84

Molenbeek- Basilique
Boulevard du Jubilé 27
1080 Bruxelles
tel.: 02/ 420 33 50
Dorota: 0497/ 42 90 21
sobota: 9h00 do 13h00

Uccle - St. Gilles - Ixelles
Rue Vandrekindere 217
1180 Uccle
tel.: 02/ 344 44 71
Marta: 0491/ 159 775

www.aaxe.be

e-mail: titres-services@aaxe.be

Serdecznie zapraszamy do współpracy!

Informacje z Polski

Statystyki z ostatnich lat dotyczące wypadków na polskich drogach z udziałem pieszych są alarmujące. Zdarzenia, do których dochodzi najczęściej, to „najechanie na pieszego”. Z danych Komendy Głównej Policji za miniony rok wynika, że na drogach naszego kraju doszło w sumie do 7 911 potrąceń przechodniów. W ich wyniku zginęło 861 osób, a 7 473 zostały ranne. Winę za spowodowanie większości wypadków (66,3 proc.) ponosili kierujący pojazdami. Jeszcze



dziesięć lat temu, wypadki na przejściach dla pieszych stanowiły zaledwie 28,5% wszystkich zdarzeń drogowych z udziałem pieszych. Jednak od tego czasu ten odsetek cały czas rośnie. W 2009 r. wypadki z przechodniami stanowiły 29,4%, w 2011 r. – 30,4%, w 2013 r. już 35,8%, a w 2015 r. – już 40,9%. W ostatnich dwóch latach ten niepokojący trend jeszcze mocno się pogłębił. W 2016 r. wypadki na przejściach dla pieszych stanowiły już 48,1%, zaś w ubiegłym roku było to już 49,9%! Sporą grupę wśród ofiar stanowią osoby starsze, często po 80 roku życia. Najbardziej niebezpiecznym okresem dla pieszych jest sezon jesienno-zimowy, kiedy wcześniej zapada zmrok, co znacznie pogarsza widoczność na drogach, zwłaszcza w miejscach nieoświetlonych.

Większość unijnych ministrów transportu obradujących w Brukseli na początku grudnia zagłosowała za



zlikwidowaniem zasady swobodnego przepływu usług w przypadku kierowców pracujących dla firm transportowych. Wdrożenie na obszarze całej Unii Europejskiej ograniczeń postulowanych przez Francję i Niemcy najboleśniej odczują polskie firmy będące od lat liderem na rynku przewozowym. Wprowadzenie regulacji, w myśl których kierowcy w międzynarodowym transporcie drogowym zostaną objęci zasadami dotyczącymi delegowania pracowników, oznacza konieczność zwiększenia wynagrodzenia do stawek obowiązujących w danym kraju. Osoba wysłana tymczasowo do pracy w innym kraju Unii ma otrzymywać takie samo wynagrodzenie jak pracownik lokalny za tę samą pracę. Dla firm transportowych z krajów naszego regionu oznacza to ogromny wzrost kosztów. Przeglądanie nowych zasad Polska postrzega jako próbę ograniczenia dominacji naszych firm na międzynarodowym rynku transportowym. Przeciwno wprowadzeniu zmian niekorzystnych dla naszej części Europy głosowały także – poza Polską – Węgry, Litwa, Łotwa, Malta, Bułgaria, Chorwacja oraz Irlandia i Belgia.

29 listopada br. znane w całej Polsce szopki krakowskie zostały wpisane na Listę Nie-materialnego Dziedzictwa Kulturowego Ludzkości UNESCO. *Dokończenie na str. 11*

Prawdziwie polskie smaki!



TYLKO U NAS

możesz płacić kartą sodexo,
kartą monizze, czekami repas
i Ticket Restaurant®

SMAK1

Av. Chazal 55
1030 Schaerbeek
tel. 02 734 83 33

SMAK2

Av. Des Celtes 15
1040 Etterbeek
(metro MERODE)
tel. 0489 64 20 41

SMAK3

Rue de Veeweyde 3
1070 Bruxelles
(metro SAINT-GUIDON)
tel. 02 522 06 32

SMAK4

Rue Leopold 1e 147
1020 Laeken
(metro BOCSTAEL)
tel. 02 726 75 10



Polskie Specjały
Polske Specialiteiten

LEUVEN

**Oferujemy
polskie produkty
najwyższej jakości,
zawsze świeże,
i w najlepszych cenach**

**Naamsesteenweg 60b
3001 Leuven Heverlee
tel. 0486 25 73 53
tel. 0495 26 83 38**

**Godziny otwarcia
wtorek - czwartek 11 - 19,
piątek 11 - 20,
sobota 10 - 18,
niedziela 10-16,
poniedziałek zamknięte**

Dokończenie ze str. 11

Informacje z Polski

Dzięki temu, prace szopkarzy z Krakowa będą miały okazję zasłynąć na całym świecie. Twórcami szopek są głównie mieszkańcy grodu Kraka i jego okolic, którzy przekazują swoją wiedzę, doświadczenie i pasję z pokolenia na pokolenie. Krakowskie szopki zawierają symbole architektoniczne Krakowa (głównie Ba-



zylikę Mariacką i Wawel), które są fantazyjnie połączone z elementami polskiej historii i postaciami z krakowskich legend. W tym roku, z okazji 100. rocznicy odzyskania niepodległości, w szopkach dominowały symbole patriotyczne i postacie ważne dla historii Polski (Piłsudski, Paderewski, Daszyński, legionieści). Większość szopek prezentowanych na corocznym konkursie jest nie tylko bogato udekorowana, ale też oświetlona i zawiera ruchome części. Miniaturowe figurki prezentują sceny z życia miasta, Polski i świata, nawiązujące do ważnych wydarzeń historycznych i społecznych. Na Liście Niematerialnego Dziedzictwa Kulturowego Ludzkości UNESCO znajduje się 399 pozycji, wśród których są różnego rodzaju tradycje, wyobrażenia i umiejętności, jak również związane z nimi przedmioty oraz wspólnoty i grupy uznające dane wydarzenie czy dzieło za część własnego dziedzictwa kulturowego.

Źródła: Statystyki Komendy Głównej Policji, Dziennik Polski, autodziennik.pl.

Elżbieta Kuźma



Zajęcia języka polskiego i polskiej kultury we francuskojęzycznych szkołach Brukseli i Walonii



Już drugi rok dzieci uczą się poprzez zabawę języka polskiego i polskiej kultury we francuskojęzycznych szkołach Brukseli i Walonii. Uczniowie poznają polskie zwyczaje i tradycje, uczą się piosenek, wierszyków, biorą udział w grach edukacyjnych oraz zabawach ruchowych, konkursach, spektaklach, próbują polskich smakołyków, a wszystko po to, żeby poznać język i kraj ich przodków oraz utrzymać stały kontakt z językiem polskim. Program ma szansę rozwoju dzięki Ambasadzie Rzeczypospolitej Polskiej, która intensywnie wspiera projekt Federacji Walonia Bruksela.

Obecnie nieodpłatne zajęcia prowadzone są przez polskiego nauczyciela – panią Anetę Sornat w pięciu szkołach:

Ecole Communale Les Colibris	1310 Hulpe
Ecole Communale Primaire Joli Bois	1150 Woluwe Saint Pierre
Lycée Sœur Emmanuelle	1070 Anderlecht
Ecole Chant d'Oiseau	1150 Woluwe Saint Pierre
Ecole Fondamentale Communale La Colombe de la Paix	1040 Etterbeek

Serdecznie zapraszamy wszystkie dzieci powyżej 3 roku życia, aby dołączyły do nas.

*Więcej informacji można uzyskać kontaktując się bezpośrednio
z nauczycielem anet811@wp.pl
lub Sekretariatem Ambasady Polskiej tel. +3227804500.*



Ambasada
Rzeczypospolitej Polskiej
w Brukseli



**THE OPENNESS
TO LANGUAGES AND
CULTURES PROGRAMME**
LEARNING OTHER LANGUAGES AND DISCOVERING OTHER CULTURES
WHY NOT IN YOUR SCHOOL ?

Informacje z Belgii

Wyniki sondażu przeprowadzonego przez IPSOS na zlecenie Le Soir i RTL wskazują, że ponad połowa Belgów uważa, że ich siła nabywcza zmniejszyła się w ciągu minionego roku. Tylko jeden Belg na dziesięciu jest uznaje, że zwiększyły się jego możliwości finansowe. Dostępne dane wskazują na znaczące różnice między poszczególnymi częściami kraju, zwłaszcza południem a resztą Belgii. Wśród mieszkańców Walonii, aż 70 proc. wskazuje na spadek siły nabywczej i coraz większe pustki w portfelach. Z kolei we Flandrii, odsetek Belgów odczuwających zmniejszenie się ich zasobów finansowych wynosi niewiele ponad 50 proc. Analizując zmianę siły nabywczej statystycznego Belga według preferencji politycznych, widać,



że osoby najbardziej odczuwające zmniejszenie się zasobów materialnych to głównie sympatycy partii lewicowych, takich jak PS (74 proc.) i PTB (79 proc.), a także wyborcy Défi (73 proc.) oraz w nieco mniejszym stopniu głosujący na partię Ecolo i ugrupowanie CDH. Wśród Belgów najmniej odczuwających osłabienie siły nabywczej jest tylko 44 proc. oddających swe głosy na MR.

Prawicowa partia flamandzka N-VA wystąpiła z koalicyjnego rządu z powodu swojego sprzeciwu wobec podpisania przez

Belgię ONZ-owskiego paktu o masowej i zorganizowanej migracji do Europy. Zamiast Theo Franckena, dotychczasowego sekretarza stanu ds. azylu i migracji, pojawiła się Maggie de Block,



znana wszystkim minister zdrowia. Podobnie, pozostałe miejsca dawnych ministrów z NV-A, którzy na skutek braku porozumienia odeszli z rządu, zostały już na nowo obsadzone a ich obowiązki przekazane nowym urzędnikom. Nowy, mniejszościowy rząd, ma w założeniach funkcjonować do maja przyszłego roku, czyli do planowanych wyborów parlamentarnych. Jego powstanie to próba uratowania Belgii przed kryzysem politycznym, który mógłby powstać na skutek różnic w podejściu do paktu o migracji. Prawicowa partia N-VA domaga się od lat zaostrzenia polityki migracyjnej i głośno krytykowała ONZ-owski pakt twierdząc, że jest on zbyt ogólny i w przyszłości może okazać się aktem prawnym zobowiązującym kraje sygnatariusze do przyjmowania kolejnych fal migrantów. Mimo sprzeciwu N-VA, Belgia, podobnie jak Francja, podpisała w Marakeszu pakt o masowej i zorganizowanej migracji ponad 250 mln osób, głównie z terenów Afryki.

Fundacja Roi Bauduin opublikowała w minionym miesiącu raport zawierający wyniki badań na temat biedy dotyczącej dzieci żyjące w różnych krajach Europy. Wynika z nich, że w Belgii nadal są rzesze maluchów dotkniętych skutkami materialnego niedostatku. Około 15 proc. dzieci mieszkających w tym kraju cierpi z powodu ubóstwa, z tego aż 29 proc. z Brukseli, 22 proc. w Walonii i 8 proc. we Flandrii.

Dokończenie na str. 17

Bądź na bieżąco!

Polub nas na Facebooku



BelgicaServices

ZATRUDNIAMY:

KONTRAKT BEZTERMINOWY OD 1. DNIA PRACY, ATRAKCYJNE WYNAGRODZENIE, GWARANCJĘ WYPŁATY NA CZAS, CZEKI ŻYWNOSCIOWE OD 1. DNIA PRACY

100% ZWROT KOSZTÓW TRANSPORTU, ODZIEŻ OCHRONNĄ, WAKACYJNE, PREMIE ROCZNE, WSZELKIEGO RODZAJU ŚWIADCZENIA SOCJALNE ORAZ PŁATNY URLOP EDUKACYJNY

PRACĘ PODCZAS NIEOBECNOŚCI KLIENTA (CENTRUM PRASOWANIA LUB ZASTĘPSTWO), POMOC W SPRAWACH ADMINISTRACYJNYCH (BANK, URZĄD GMINY, UBEZPIECZENIE ITP.)

W CELU UŁATWIENIA ROZLICZENIA DWA OSTATNIE DNI PRACUJĄCE KAŻDEGO MIESIĄCA BIURO JEST CZYNNIE DO GODZINY 19.00, W INNE DNI PRACUJĄCE ZAPRASZAMY OD 9.00 DO 17.00

NASZE BIURA:

CHAUSSEE DE WATERLOO 117
1060 SAINT-GILLES

AVENUE DAILLY 239
1030 SCHAERBEEK

ZADZWOŃ DO NAS!
0488 01 20 00



BELGICA

TITRES-SERVICES • DIENSTENCHEQUES

**SZCZĘŚLIWEGO
NOWEGO
ROKU !**

2019

www.belgicaservices.be

N°Ent: 0502.943.416



B&B Consult

działające od ponad 10 lat, niedaleko Konsulatu Polskiego i instytucji europejskich
Chaussée Saint-Pierre 234, 1040 Etterbeek

Naszą dewizą jest etyka i tajemnica zawodowa oraz zaufanie klientów i najwyższa jakość usług!

Oferujemy:

porady księgowe, podatkowe i prawne
dla firm, osób samozatrudnionych i osób prywatnych
bezpłatne zakładanie działalności
gospodarczej dla osób fizycznych

BIURO KSIĘGOWE



Zadzwoń na **02 733 66 02** lub **0478 27 93 33** i umów się na spotkanie! Mówimy po polsku!

Restauracja MNIAM-MNIAM

Place Saint-Pierre 22, 1040 Etterbeek, Bruksela
tel. 02 732 52 50, 0477 31 68 51

czynne 7/7 od poniedziałku do piątku w godz. 12 - 15 i 18 - 23, sobota 18 - 23, niedziela 12 - 22 bez przerwy



Organizujemy imprezy okolicznościowe:

wesela, chrzciny, urodziny, a także spotkania biznesowe

Wystarczy dobre towarzystwo, my zajmiemy się resztą...

Dokończenie ze str. 15

Informacje z Belgii

Czynnikami wpływającymi na trudne położenie dzieci są najczęściej: niskie dochody w rodzinie, bezrobocie przynajmniej jednego z rodziców, konieczność wynajmowania mieszkania, chroniczne problemy zdrowotne, długi oraz samotne macierzyństwo lub tacierzyństwo. Skutki materialnego niedostatku odczuwane przez dzieci to głównie: życie w niedogrzanym locum, niemożność wyjazdu na wakacje i wycieczki szkolne, brak wystarczającej ilości warzyw i owoców w codziennym jadłospisie. Rozwiązaniem problemu biedy dotyczącej dzieci – według naukowców, którzy opracowali raport – jest wspólne zaangażowanie się polityków, urzędników, nauczycieli, pracowników socjalnych oraz przedstawicieli rozmaitych stowarzyszeń w walkę o poprawę tej niepokojącej sytuacji i podjęcie



starań mających na celu zmniejszenie niekorzystnych skutków niewystarczających środków do życia posiadanych przez wiele rodzin.

Opracowanie: EK

Źródła: Foundation Roi Bauduin, Le Soir, Metro.

Auto Buzun
Bruxelles (Uccle)



- sprzedaż samochodów osobowych
- specjalista AUDI-VOLKSWAGEN
- inne marki na zamówienie
- od pierwszego właściciela
- młode roczniki
- udzielanie kredytów i ubezpieczeń
- atrakcyjne ceny

Mówimy po polsku

Showroom:
rue Vanderkindere 210
1180 Uccle (sur rdv)

Gsm: 0032 (0) 476 307 149, Fax: 0032 (0)2 347 35 23
www.autobuzun.com, e-mail: buzun.tomasz@belgacom.net

Gotowanie
Jeszcze nigdy nie było
takie proste - poznaj
thermomix
zamów prezentację:
Ania - tel. 0 484 159 874"



- ✦ miksowanie
- ✦ blendowanie
- ✦ ważenie
- ✦ gotowanie na parze
- ✦ mieszanie
- ✦ emulgowanie
- ✦ ubijanie
- ✦ mielenie
- ✦ rozpuszczanie
- ✦ gotowanie
- ✦ siekanie
- ✦ wyrabianie ciasta

 **Thermomix Belgia-po polsku**

Rzeńskim krokiem

Jak co rok, nastala pora, w której liczni z nas sporządzają listy postanowień. Te ostatnie najczęściej zmieniają się w tak zwane „pobożne życzenia”, które mało kto naprawdę realizuje. Weźmy ot tylko mój własny przykład: dwanaście miesięcy temu zaklinałam się publicznie, na łamach Nowinek, iż schudnę cztery kilo, zaś w rzeczywistości przytyłam kolejne trzy...

Według jakiegoś mądrego człowieka z uniwersytetu w Brystolu, 88% noworocznych decyzji spala na panewce. Najczęściej prawdopodobnie dlatego, że stawiamy przed sobą cele zbyt trudne do osiągnięcia. Tak więc w kolejnym roku, zamiast przyrzekać sobie zdobycie Everestu, zaznajmy powolutku, pomalutku, od jakiś bardziej osiągalnych szczytów.

Ja mam pomysły jak najbardziej przyjemne. W pierwszym rządzie postaram się pomyć okna na Wigilię, nie w dzień przed, kiedy palce do szyb przymarzają, tylko w jakiejś rozsądnej porze, pozwalającej na pracę na zewnątrz. Drugim i będącym bezpośrednio związanym z poprzednim projektem, będzie uszczelnianie drzwi i innych szpar taśmą piankową. Nie zrobiłam tego wcześniej myśląc, iż owe samoprzylepne gąbeczki były wyłącznie polskim patentem.

Czynnością, którą muszę absolutnie wykonać jest „odgracenie” pokoi moich dzieci. Mieszkam

w bliźniaku z lat siedemdziesiątych, w którym architekt nie przewidział ani piwnicy (w zimie ciągnie po nogach jak cholera) ani użytkowego strychu. Córka i starszy syn wyprowadzili się już kilka jak temu, ja zaś przechowuję pieczołowicie rzeczy, których ze sobą nie zabrali. Na pamiątkę albo pod pozorem, że mogą kiedyś się przydać.

To by było na tyle, jeśli chodzi o prace manualne. W tym co się tyczy zdrowia, będę unikać syntetycznych witamin. Od dłuższego czasu byłam adeptką wszelkiego rodzaju preparatów czy dodatków pokarmowych, coraz częściej reklamowanych w prasie czy w telewizji. Po przeczytaniu kilku fachowych artykułów oraz obejrzeniu naukowych programów, nabrałam jednak przekonania, iż służą one głównie budżetowi firm farmaceutycznych.

Teraz słów kilka o pracy. Mimo dojrzałego wieku, zdecydowałam się zmodyfikować nieco mój profil profesjonalny. Jako polska romanistka, parałam się różnymi zajęciami na obczyźnie. Oprócz wykonywania tłumaczeń, uczyłam w Belgii języka francuskiego (jako ojczystego!) w starszych klasach szkoły średniej. Ostatnimi laty wykładałam język polski (jako obcy) w placówkach publicznych. W czerwcu jednak dyrekcja zadecydowała o zamknięciu sekcji języków słowiańskich, zastępując nas... łaciną i walońskim!

Tłumaczenia przysięgłe

od 1996 roku

polski → francuski

francuski → polski

ABC POLONAIIS

Ponadto proponujemy:

Lekcje języka polskiego dla dorosłych i młodzieży Region Mons (7333 Saint-Ghislain)

Korepetycje z języka francuskiego ● Redagowanie tekstów po polsku i francusku

Śnieżka DALESZAK Gsm: 0478/30.20.34 Mail: daleszak@hotmail.com

m w Nowy Rok

Mając już pewne doświadczenie i dysponując nowoczesnymi metodami, zamierzam udzielać lekcji polskiego na własną rękę. Postarałam się o otrzymanie nazwy handlowej dla istniejącej od dawna, lecz bezimiennej firmy. Wykupiłam również domenę internetową, trochę na wyrost, żeby ktoś inny mnie nie ubiegł. Nie ukrywam, że postęp technologiczny mnie trochę przeraża tak, że będę kontynuować w moim rytmie, bez pośpiechu.

Śnieżka Daleszak



Lista

1 2 3 4 5



Kolędowanie w Domu Polski Wschodniej

Dziewięć lat temu, 2 grudnia 2009 roku, Marszałkowie pięciu województw Polski Wschodniej podpisali porozumienie o utworzeniu wspólnego przedstawicielstwa w Brukseli. Koordynację nad pracami Domu Polski Wschodniej sprawują kolejno poszczególne województwa: lubelskie, podkarpackie, podlaskie, świętokrzyskie i warmińsko-mazurskie. Dom Polski Wschodniej powstał w celu pogłębienia współpracy i koordynacji działań pięciu przedstawicielstw regionalnych w Brukseli umożliwiając pełniejsze wykorzystanie wspólnego potencjału rozwojowego.

Podczas przyjęcia świątecznego województwo podlaskie przekazało koordynację w Domu Polski Wschodniej województwu świętokrzyskiemu. Podczas swoich wystąpień zarówno Marszałek Jerzy Leszczyński, jak również Marszałek Andrzej Bętkowski podkreślali znaczenie współpracy w ramach Domu Polski Wschodniej i wyrazili chęć kontynuacji dalszej współpracy.

Marszałek Województwa Podlaskiego otwierając spotkanie podkreślił, że w roku bieżącym w



ramach działalności wspólnego przedstawicielstwa koncentrowała się na obszarach, które są jednakowo ważne dla województw makroregionu Polski Wschodniej.

- Nasze działania dotyczyły rozwoju obszarów wiejskich, transportu, wsparcia dla małych i śred-



nich przedsiębiorstw oraz klastrów. Dzięki naszej działalności przedsiębiorcy z Polski Wschodniej mogli zaprezentować się na targach przemysłowych w Hamburgu, Paryżu i targach spożywczych w Belgii. W Brukseli prezentowaliśmy też naszych najlepszych designerów oraz start-upy. Kontynuowaliśmy także działania zmierzające do zabezpieczenia naszych interesów w przyszłej perspektywie finansowej UE po roku 2020 ze szczególnym uwzględnieniem kontynuacji Programu Rozwój Polski Wschodniej. Pięciu Marszałków Polski Wschodniej przyjęło wspólne stanowisko w tym zakresie oraz podpisaliśmy się pod inicjatywą Europejskiego Komitetu Regionów #CohesionAlliance, która jest sojuszem regionów przekonanych, że polityka spójności UE musi pozostać filarem przyszłości UE.

Dokończenie na str. 23



PYR

SWORD



Jedyna taka maszyna w Europie!



L'INSTITUT[®]
BEAUTY PARTNER
— POUR ELLE & LUI —

Rewelacyjna metoda
odchudzająca i ujędrniająca,
rozpuszcza zbędny tłuszcz
za pomocą fal o małej częstotliwości!

Rue du Pépin 34 - Rue de Namur 67
1000 Bruxelles
+32 (0)2 503 08 88
gsm 0478 72 39 39

w języku polskim: 0487 37 11 86
info@beautypartner-brussels.com,
www.beautypartner-brussels.com,
www.facebook.com/beautypartner.brussels



After 1 session of 24 min.



After 1 session of 24 min.



After 1 session of 24 min.

2019

*Liczymy Państwu
Szczęśliwego Nowego Roku.*
sklepy polskie "Il Karguli"

Av. Georges Henri 253, 1200 Bruxelles
wtorek sobota 10-19, niedziela 10-16
poniedziałek nieczynne
tel. 02 771 27 97, 0498 373 149

Rue Royale Sainte - Marie 50, 1030 Schaerbeek
wtorek, piątek, sobota 11-20, środa i czwartek 13-20
niedziela 11-17, poniedziałek nieczynne
tel. 02 242 03 99, 0497 601 311

Ceresit

www.rbbuilders.be



Woluvelaan 141B, 1831 Diegem

e-mail: info@rbbuilders.be

tel. 02 256 92 36, fax 02 256 92 96

Rafał: gsm 0032 479 25 73 02

Mariusz: gsm 0032 487 274 292

Otwarte poniedziałek - piątek: 7 - 19, sobota 7-14

SKLEP FIRMOWY SPECJALIZUJĄCY SIĘ W FASADACH

- izolacje, krepki, siatki, mozaiki (na bazie żywicy), kamienie
- nakładanie krepki maszynowo
- szeroka gama kolorów mieszanych na miejscu
- sprzedaż narzędzi marki KUBALA do pracy przy izolowaniu i wykańczaniu fasady
- szkolenia z zakresu wykonywania prac na fasadach



GRATIS • wycena przez mail
• pomoc w rozwiązywaniu problemów technicznych budowy

Farby



Skomponuj kolor o jakim marzysz!



Dokończenie ze str. 20

Kolędowanie w Domu Polski Wschodniej



Ponadto Grupa Regionów Słabiej Rozwiniętych Europejskiego Komitetu Regionów, której przewodniczy Prezydent Białegostoku, i której prace organizuje nasze brukselskie przedstawicielstwo przyjęła dwa ważne stanowiska dotyczące przyszłości oraz uproszczeń w ramach Polityki Spójności. Nasze działania wpisywały się też w ton tegorocznych wydarzeń związanych z setną rocznicą odzyskania niepodległości przez Polskę oraz różnego rodzaju wydarzeń promujących kulturę,



sztukę i turystykę Polski Wschodniej. Po raz drugi wspólnie z Ambasadą RP w Królestwie Belgii zorganizowaliśmy zawody biegowe „Polish Run”, które powtórzyły sukces zeszłorocznej imprezy. Przy okazji zawodów udało nam się wesprzeć młodzieżową sekcję drużyny piłkarskiej FC Polonia w Brukseli kwotą ponad 30 tys złotych. – powiedział Jerzy Leszczyński Marszałek Województwa Podlaskiego.



fol. Tomasz Cibulla, www.zbsstudio.com>>

Przyjęcie wigilijne zaszczylicili swoją obecnością: pracownicy Komisji Europejskiej, posłowie do Parlamentu Europejskiego, Rady Europejskiej, Europejskiego Komitetu Regionów, NATO, Stałego Przedstawicielstwa Rzeczypospolitej Polskiej przy Unii Europejskiej, Ambasady i Konsulatu Rzeczypospolitej Polskiej w Królestwie Belgii, Polskiej Organizacji Turystycznej oraz wielu innych międzynarodowych instytucji.

Michał Szczepura







Mikołajki z Batist

Przez trzy niedziele dzieci pracowników firmy Batist bawiły się na Mikołajkach zorganizowanych dla nich przez szefostwo firmy w Tertre, Antwerpii i Brukseli. Śmiechu i zabawom nie było końca, a w przerwach było można posilić się przy suto zastawionych stołach i nabrać sił do dalszych szaleństw. Święty Mikołaj wysłuchał marzeń i życzeń, mamy nadzieję że wszystkie się w tym roku spełnią. Dzieci jak widać na fantastycznych zdjęciach duetu PROFILM - Karoliny i Andrzeja Wyszyńskich, bawiły się rewelacyjnie.



**BIURO KSIĘGOWE
COMPTA4CONSULT**



DO SIEGO ROKU!

**www.compta4consult.be, e-mail: info@compta4consult.be
OBSŁUGA RÓWNIEŻ W JĘZYKU POLSKIM, tel. 02243 05 33**

Kolędy i opłatek w Ambasadzie RP

Wsalonach Ambasady RP w Brukseli odbyła się tradycyjna już Wigilia Polonijna z udziałem szerokiego grona przedstawicieli stowarzyszeń i organizacji polonijnych, kombatanckich, szkolnictwa polskiego, duchowieństwa oraz mediów.



Wystąpienie i życzenia Ambasadora Artura Orzechowskiego oraz Konsula Jacka Grabowskiego poprzedził koncert współczesnych utworów świątecznych w wykonaniu młodego artysty Michała Wachowiaka. Tradycyjne polskie kolędy



zaśpiewali uczniowie Szkolnego Punktu Konsultacyjnego w Brukseli. Po błogosławieństwie ekumenicznym, którego udzielili ks. Damian Kopytto, Koordynator Duszpasterstwa Polskiego w Belgii i ks. Paweł Cecha, Proboszcz Polskiej Parafii Prawosławnej w Brukseli, goście dzielili się opłatkiem. Na najmłodszych gości pod choinką czekały słodkie upominki.

Coroczne uroczyste spotkanie świąteczne



było okazją do zgromadzenia szerokiego grona Polonii belgijskiej i pozwoliło podsumować osiągnięcia mijającego roku uświetniające odzyskanie niepodległości, a także zasygnalizować najważniejsze planowane w nadchodzącym roku obchody i rocznice, do których z pewnością zaliczyć trzeba będzie 100-lecie nawiązania stosunków dyplomatycznych z Królestwem Belgii.

Aktywnie i kreatywnie
Tak świętowaliśmy nasze 10 urodziny.



magabel
SERVICES
PARTNER
STRATEGICZNY

Śmiech, taniec, muzyka, zabawa...
Dzień ten wypełniony był pozytywną i twórczą energią.
Dziękujemy wszystkim tym, którzy przyczynili się do tego,
aby nasze spotkanie było wyjątkowe i pełne niespodzianek.
Szczególne podziękowania firmie Magabel Service
i jej ekipie za wsparcie finansowe oraz pomocne dłoń.

**Oby kolejne lata były tak piękne
i owocne jak ten dzień !!!**



**Centre de Culture Polonaise
et de l'Education**

+ plus

Korzystając z okazji, pragniemy złożyć
najserdeczniejsze życzenia świąteczne całej Polonii belgijskiej
Niech miłość, radość i szczęście zastukają do Państwa drzwi.
Nowy Rok niech przyniesie pomyślność i piękny uśmiech każdego dnia.



Szczęśliwego Nowego Roku

Niech wspólna radość i zabawa
towarzyszy nie tylko początkowi Nowego Roku,
ale przeniesie się na wszystkie jego dni.

Dużo miłości i szczęścia

życzy ekipa

magabel
services

Titres-Services



magabel
services

PLACE MADOU
Place Madou 6/11
1210 Saint-Josse
tel. 02 211 40 40

ST. GUIDON/BIZET
Av. Gounod 7
1070 Anderlecht
tel. 02 522 21 91
gsm 0474 698 630

BOCKSTAEL
Rue Léopold I 174
1020 Laeken
tel. 02 420 46 28
gsm 0 499 055 673

ETTERBEEK
Av. d'Auderghem 170
1040 Etterbeek
tel. 02 742 37 20
gsm 0 499 055 637

ADMINISTRACJA
Rue de la Charité 12
1210 Saint-Josse
tel. 02 211 40 40

AALST NOWE BIURO
Brusselbaan 105
9320 Aalst
tylko na umówione spotkania
tel. 0 495 303 820

Zawód „influencer”, czyli sztuka

Wkilku poprzednich artykułach przytoczyłem funkcje, zalety oraz zagrożenia różnorodnych platform społecznościowych, które od kilku lat stale rosną w siłę, gromadząc coraz to bardziej pokaźne zasoby pieniężne. Nie powinno więc nikogo dziwić, że dla wielu ludzi pobyt oraz używanie platform społecznościowych stało się nie tylko codziennością, lecz także sposobem na łatwy zarobek. W dzisiejszym tekście przyjrzymy się żywotom tzw. „influencerów”.

„Influencer” jako nazwa zawodu pochodzi od angielskiego słowa „to influence”, które w języku polskim oznacza „wywieranie wpływu na kogoś bądź na coś”. Bycie wspomnianym „influencerem” polega właśnie na wpływaniu na osoby obserwujące nas na platformach społecznościowych. Jest to pewien rodzaj lekkiej propagandy bądź po prostu zwyczajnego marketingu. Influencerzy podpisują kontrakty z różnorodnymi firmami zobowiązując się do promowania pewnych produktów w określonym czasie i w z góry uzgodniony sposób. Dzięki temu sprzedaż takich promowanych produktów wzrasta, a sami promujący otrzymują

stosowną zapłatę za swój wkład. Nie jest to w żaden sposób nowość w naszym społeczeństwie – od wielu, wielu lat aktorzy, piosenkarze i jacykolwiek celebryci promowali różne marki swoim wizerunkiem, zarabiając na tym krocie. Bycie influencerem jest podobne, lecz na znacznie mniejszą skalę, zależnie od posiadanej liczby obserwujących nas osób.

Lecz po kolei – jak właściwie zostaje się influencerem? Proces ten nie jest wybitnie skomplikowany, lecz z pewnością jest w pewien sposób uprzywilejowany. Największe szanse na zgromadzenie wystarczająco dużej publiczności mają osoby, które:

- posiadają spore zasoby pieniężne,
- są młode,
- oraz wysportowane, seksowne, przystojne.

Dlaczego te cechy są najważniejsze? Odpowiedź jest prosta – ludzie korzystający z portali społecznościowych często czerpią przyjemność z obserwowania życia kogoś, kto wiecie dużo lepsze życie niż oni sami. Bycie młodym, przystojnym i bogatym jest marzeniem niezliczonych milionów ludzi i właśnie to marzenie widzą ziszczone na ekranikach



o sprzedawaniu samego siebie

swoich laptopów bądź smartfonów. Obserwują i dają „łapki” bądź „serduszka” pod zdjęciami influencerów pozujących na tle rajskiej wyspy, z naoliwionymi muskułami i okularami przeciwsłonecznymi o wartości tysięcy dolarów. Można więc stwierdzić, że influencerzy bogacą się poprzez zarabianie na marzeniach innych, lecz jednocześnie, jeżeli ci obserwujący sami decydują się wspierać takie osoby – jest to jak najbardziej moralnie uzasadnione.

Influencer jednakże nie ma aż tak łatwego życia, co dowodzą częste dramaty rozgrywające się na platformach społecznościowych kilka razy w roku, gdy jedna bądź druga sławna osoba „pęka” przed kamerą i ze łzami w oczach wyjawia mroczną stronę ich „idealnego” życia. Po pierwsze – by być sławnym, należy udostępniać materiały prezentujące samego siebie jak najczęściej, idealnie codziennie, najlepiej kilkakrotnie. Każda publikacja wymaga idealnego zdjęcia, doskonałej kompozycji, ostrości, makijażu, oświetlenia, mimiki, ułożenia włosów. Trzeba przemyśleć czym należy się podzielić z obserwującymi nas tysiącami ludzi, co warto pokazać (poza produktami, które mamy promować), a co może nam zaszkodzić. Influencer musi być obecny na kilku portalach społecznościowych i na każdym z nich być często aktywny. Podstawą jest Instagram, Twitter, Facebook i YouTube, czasami również Twitch (platforma streamingowa) oraz Snapchat.

Tworzenie materiałów oraz udzielanie się na każdym z tych portali zajmuje bardzo wiele czasu i często pożera większość dnia influencera. Poświęcenie takie potrafi jednak być dość owocne, bowiem po nagromadzeniu odpowiedniej ilości widzów osoba taka zaczyna dostawać propozycje współpracy od różnorodnych firm. I tu zaczyna się prawdziwy zarobek.

Perspektywa trafienia na ekran tysięcy bądź setek tysięcy osób jest z pewnością nęcąca dla wielu organizacji, szukających nowych sposobów na udany marketing. W tym właśnie celu firmy takie kontaktują się z wybranymi influencerami i oferują im współpracę. Umowa taka zazwyczaj jest oparta na zapłacie bądź darmowym produkcie w zamian za promowanie wspomnianej firmy w materiałach publi-

kowanych przez influencera. Oczywiście produkt taki musi być zachwalany i widoczny, inaczej firma może wycofać się z umowy. W taki oto sposób influencerzy zazwyczaj zarabiają na życie, poza dochodami z platform społecznościowych (jak np. dochód z reklam na YouTube). Oferty takie obejmują nie tylko produkty, lecz także usługi. Właściciel kurortu, hotelu bądź luksusowego liniowca może być skłonny do tego, by zaprosić wybranych influencerów i w zamian za luksusowy pobyt za darmo otrzymać całkiem porządną reklamę swojego ośrodka. Stąd też osoby zajmujące się takim zarobkiem często pozują w luksusowych restauracjach, hotelach i tym podobnych miejscach.

Zdarza się jednak, że sława czasami uderza do głowy, przez co dochodzi do nieprzyjemności, takich jak w poprzednim roku, gdy brytyjska influencerka wywołała burzę w internecie obsmarowując kalumniami pewien hotel z nieznanym wówczas powodów. Jak się jednak okazało, po oświadczeniu właściciela hotelu, dziewczyna na wejściu zażądała od właściciela darmowego pokoju najlepszej klasy wraz z całym wiktem i opierunkiem, w zamian oferując pozytywną promocję ich lokalu na swoim profilu na portalach społecznościowych. W związku z odmową ze strony właścicieli zdenerwowana influencerka postanowiła z całych sił zepsuć reputację hotelu, co skończyło się na skandalu i utracie jej wpływowej pozycji. Wielu influencerów z czasem zrywa ze swoim stylem życia, tłumacząc się wypaleniem i stresem, spowodowanym nadmiernymi wymogami ze strony współników i portali społecznościowych. Niektórzy popadają w koszmarnie długi, chcąc utrzymać iluzję życia w dostatku, inni wpadają w ciężką depresję.

Podsumowując – bycie influencerem z pewnością wydaje się być życiem idealnym, pozbawionym trudów pracy i obowiązków, pełnym luksusów i przyjemności. Warto jednak pamiętać, że zawsze istnieje ta strona tego biznesu, której obserwujący nie widzą, a która wcale nie wygląda tak różowo. Jeżeli jednak chcecie sami spróbować swych sił w zdobywaniu internetowej sławy – przygotujcie się na wiele stresu i jeszcze więcej obowiązków związanych z promowaniem swojej osoby. Czasami jednak lepiej odłożyć telefon, odejść od komputera i przespacerować się po parku, dając myślom i ciału odpocząć. Życie jest krótkie, a sława zawsze przemija.

Konrad Bielejewski



Polska Food Festival



Polska Food Festival, który odbył się w dniach 14-16 grudnia w Brukseli to wydarzenie organizowane przez Stałe Przedstawicielstwo RP przy Unii Europejskiej we współpracy z Ministerstwem Rolnictwa, Krajowym Ośrodkiem Wsparcia Rolnictwa, Domem Polski Wschodniej w Brukseli, Instytutem Polskim, Polską Organizacją Turystyczną, PKN Orlen oraz PLL LOT

Wydarzenie otworzył premier Mateusz Morawiecki.

To jest ogromny sukces na arenie międzynarodowej, ale ponieważ jakość naszej żywności jest znana coraz szerzej i świadczy o tym, że radzimy sobie na różnych rynkach międzynarodowych, to chciałbym, pogratulować wszystkim wystawcom, ale też wszystkim polskim rolnikom i producentom - mówił premier, który w piątek odwiedził wystawców. Morawiecki przebywał w Brukseli od czwartku, w związku z odbywającym się tam szczytem UE.

**PROFESJONALNA POMOC
Z DOJAZDEM DO KLIENTA!!!**

**Andrzej GSM.
+32 495 122 844**



- Doradztwo techniczne.
- Składanie i konfiguracja komputera z podzespołów wybranych przez klienta.
- Instalacja systemów operacyjnych (Windows/Mac)
- Usuwanie wirusów, spywerów i rokitów itp.
- Bezpieczna przeglądarka internetowa bez reklam.
- Odzyskiwanie utraconych danych z dysków twardych kart pamięci SD, micro SD, CF
- Modding

*Chciałbym podziękować wam za to, że roz-
sławiacie polską żywnością lokalną, regionalną,
tradycyjną, bardzo smaczną, najsmaczniejszą na
świecie, najzdrowszą również, dobre imię Polski
we wszystkich krajach świata - powiedział szef
rządu, zwracając się do polskich rolników i pro-
ducentów polskiej żywności.*

Głównym celem Polska Food Festival była
promocja polskich producentów żywności, pre-
zentacja produktów certyfikowanych, oferty tu-
rystycznej regionów Polski Wschodniej, tradycji
świętecznych oraz polskiej kultury. W programie
przewidziano moc atrakcji, w tym warsztaty two-
rzenia ozdób choinkowych, degustacje polskich
potraw świątecznych, stoiska z produktami re-
gionalnymi i występy rodziny Pospieszalskich.

Impreza odbyła się w słynnym muzeum sta-
rych samochodów Autoworld, znajdującym się w
samym sercu Brukseli, niedaleko dzielnicy euro-
pejskiej i zbiega się w czasie z dużym wydarze-
niem samochodowym, organizowanym w tym
samym miejscu - wystawą „70 lat Porsche”.

Wśród wystawców, których stoiska cieszy-
ły się bardzo dużym zainteresowaniem znalazły
się: Stowarzyszenie Polska Ekologia, ZM Jasioł-
ka, Ekologiczne Gospodarstwo Rodzinne Figa,

Buczek, Kiełtyka, Eterno, Stowarzyszenie Pro-
carpathia, Smolin Fish, Browar Dukla, Jabłko
Grójeckie, Korab Garden, Sądecki Bartnik, Eko-
bałon, Gospodarstwo Pasieczne Marek Barzyk,
Mazurskie Miody, Doti, MirLEk, AR Szelc.

Michał Szczepura



Otwarcie gabinetu chirurgiczno-stomatologicznego w Brukseli

Medycyna w genach

Od kilku miesięcy na Etterbeeku działa nowy gabinet chirurgiczno-stomatologiczny MERODE. W grudniu odbyło się uroczyste otwarcie, na którym gościło liczne grono lekarzy, dentystów, pacjentów i przyjaciół.

Gospodarzem tego wieczoru był dr Kamil Waśkiewicz, specjalista w dziedzinie stomatologii i chirurgii szczękowo-twarzowej, który wraz z bratem Witoldem, specjalistą w dziedzinie chirurgii plastycznej i rekonstrukcyjnej, zamiłowanie do medycyny wyniósł z domu - ojciec Witold jest cenionym w Belgii kardiologiem.

Kamil Waśkiewicz jest absolwentem uniwersytetu ULB w Brukseli i posiadaczem dyplomu lekarza medycyny i dentysty. Ukończył specjalizację w zakresie stomatologii i chirurgii szczękowo-twarzowej. Od wielu lat jest członkiem organizacji „Lekarze bez Granic”, zajmującej się



niesieniem pomocy ludziom w krajach Trzeciego Świata. Od 5 lat pracuje w szpitalu uniwersyteckim ULB Erasme jako rezydent i konsultant w zakresie chirurgii szczękowo-twarzowej i onkologicznej. W nowo otwartym gabinecie MERODE wykonuje pełne leczenie schorzeń stomatologicznych i chorób w obrębie twarzy-czaszki. Gabinet dysponuje pełną możliwością diagnostyki radiologicznej (rtg wewnątrz ustny, panoramiczny, cephalometryczny, jak również tomograf 3D Cone Beam).

Dr Witold Waśkiewicz junior, chirurg plastyczny jest również absolwentem Université Libre de Bruxelles (ULB), na którym uzyskał



specjalizacje z chirurgii plastycznej, rekonstrukcyjnej oraz estetycznej, specjalizacje z chirurgii ortognatycznej na Uniwersytecie w Lyon oraz dyplom z mikrochirurgii na Uniwersytecie w Paryżu. Przeszedł doskonalenie zawodowe w licznych szpitalach oraz klinikach (Szpital Brugmann w Brukseli, Charleroi, Chirec (Clinique



du Parc Léopold), Szpital w Glasgow (Glasgow Royal Infirmary), w prywatnej klinice Dr. Lemaître i wiele innych. Doktor Waśkiewicz należy do towarzystwa Chirurgii Plastycznej, Rekonstrukcyjnej i Estetycznej w Belgii. Przeprowadza operacje estetyczne i rekonstrukcyjne, a jego 10 letnia praktyka zawodowa poparta licznymi stażami i kursami zagranicznymi we Francji i Wielkiej Brytanii i Belgii oraz udział w wielu międzynarodowych i krajowych sympozjach cieszy się ogromnym powodzeniem.

Gabinet Merode, gwarantuje profesjonalizm, doświadczenie i przemiłą obsługę.



W gabinecie Merode można wykonać pełną diagnostykę i leczenie schorzeń

Dr Kamil Waśkiewicz

- Leczenie i usuwanie zębów również zębów mądrości – ósemek
- Choroby dziąseł, ślinianek, zatok
- Choroby stawów żuchwowo-skroniowych
- Przeszczepy kości,
- Implanty zębów
- Chirurgia ortognatyczna (leczenie wrodzonych wad zgryzu
- Onkologia (nowotwory) twarzo-czaszki
- Chrapanie i bezdechy nocne



Dr Witold Waśkiewicz junior

- Chirurgia plastyczno-estetyczna i rekonstrukcyjna
- Diagnostyka i zabiegi korekcyjno-estetyczne
- Nastrzykiwanie botoksem,
- Kwas hialuronowy



Gabinet MERODE

42 rue de la Gare , 1040 Etterbeek
0470 47 29 75 dr Kamil Waśkiewicz
0489 87 83 60 dr Witold Waśkiewicz jr

Rozmowa z Szeptuchą, panią Renatą

Nie zamieniam lud

Jeśli komuś przestaje się wieść i wszystko dzieje się tak, jak nie powinno, to proszę się zastanowić czy nie ciąży na Was jakiś urok bądź klątwa”. Ktoś pomyśli... e tam, brednie. Ale ilu z Was, kiedy ma pod górę finansowo, zdrowotnie, jakieś nieustanne bolesne wpadki powiedziało - ktoś rzucił na mnie urok czy co?



Wikipedia o Szeptuchach – „Szeptun (szep-tunka, szeptucha, wiedźma) – uzdrowiciel bądź też uzdrowicielka ludowa oferująca swoje usługi osobom wierzącym w moc leczenia. W Polsce występują głównie w rejonie Podlasia. Przeważnie są to osoby wyznania prawosławnego. Ich działalność bywa jednak też uważana za praktyki pogańskie, na które nie ma miejsca w chrześcijaństwie”. A co na to moja rozmówczyni? Z Szeptuchą, Panią Renatą dla redakcji Nowinek rozmawiała Anna Szymborska.



Jak doszło do tego, że została Pani Szeptuchą?

- Moja babcia i prababcia się tym zajmowały. Głównie babcia, mama trochę mniej. Czerpałam od nich wiedzę całymi garściami, bo od zawsze mnie to pociągało. Uczylałam się pilnie, żeby móc pomagać innym. Głęboko wierzyłam w moc uzdrawiania w ten sposób. Widziałam efekty pomocy moich przodków. A poza tym od zawsze ciągnęło mnie, aby pomagać innym, więc z całą powagą i dumą mogę nazwać się Szeptuchą.

Czy zgadza się Pani z wikipedią? Czy mogłaby Pani w dwóch zdaniach zdefiniować swoją profesję?

- No cóż, wikipedia rządzi się własnymi prawami. Nigdy nie nazwałabym siebie poganką

dzi w żaby

czy złą czarownicą. Szeptucha to osoba, która poprzez modlitwę (w języku starocerkiewnym, starosłowiańskim) uprasza u Boga przede wszystkim zdrowie.

Przed rozmową z Panią popytałam ludzi o szeptuchy. W większości odpowiadano mi jednym słowem - „czarownice”. Co Pani na to? Czy rzeczywiście używa Pani magii w swoich zabiegach?

- Jak już wspomniałam - używam modlitwy w języku starocerkiewnym, starosłowiańskim oraz obrazów sakralnych. Wypalam len, przelewam воск, otaczam jajkiem, spalam różnego rodzaju zioła, także można nazwać to magią, oczywiście w pewnym sensie. Zapewniam, że nie pluję ogniem, nie zamieniam ludzi w żaby, ani nie wypowiadam zaklęć rodem z baśni.

Jak dużo ludzi korzysta z Pani usług?

- Nie uwierzy Pani jak dużo! Kontaktują się ze mną osoby z całego świata prosząc o pomoc w różnych przypadkach. Nie są to wyłącznie przypadłości zdrowotne, ale i takie, gdzie trzeba czasem użyć wspomnianej magii. Są to ludzie, którzy już wcześniej spotkali się z szeptuchami albo tacy, którzy gdzieś tam słyszeli o moich zdolnościach. Różne przypadki kierują do mnie różnych ludzi. Niektórzy na początku są bardzo sceptyczni, ale jak to się mówi... jak trwoga, to do szeptuchy.

Czy udało się Pani pomóc ludziom, którzy przyszli do Pani po pomoc? Jakie głównie są to przypadki?

- Przypadki są różne. Głównie zdrowotne, ale bywa, że oczyszczam mieszkania ze złych energii, zdejmuję urok. Staram się leczyć nie tylko ciało, ale i duszę. Była u mnie młoda kobieta z Anglii, powiedziała, że lekarze rozłożyli ręce, ponieważ miała silny ból kolana, którego nie byli w stanie zdiagnozować.

Dokończenie na str. 39

UWAGA ZMIANA ADRESU!
POLSKI WARSZTAT MECHANICZNY
MTM
Cars



Zapraszamy:
pon. - pt.: 8-18,
sobota
8.00 - 15.00

Avenue Paul Gilson 445, Drogenbos 1620
tel. **0484 657 136**, TVA BE 0630.637.283

- ✦ Klimatyzacja i ozonowanie
- ✦ mechanika pojazdowa
- ✦ diagnostyka komputerowa
- ✦ wymiana opon
- ✦ przygotowanie auta do kontroli
- ✦ przeglądy okresowe



Mogę, zrobię - koniec tematu!!!
czyli nastolatek 10-12 lat na warsztacie

39€ za spotkanie
godz. 16.00 - 18.00
Miejsce: rue du Vieux Moulin 13, Auderghem 1160

➤ 1 spotkanie - 26 styczeń
Poznamy się. Ja i grupa. Kim jestem? Jak się komunikuję? Przyjaźń, zaufanie, bliskość, tajemnice.

➤ 2 spotkanie - 9 lutego
Moje emocje - jakie są, skąd się biorą, jak sygnalizuje je ciało, co się z nimi dzieje, jak mogę je wyrażać i jak je ogarnąć? Ćwiczyć techniki radzenia sobie ze złością i stresem.

➤ 3 spotkanie - 16 lutego
Asertywność - jak mówić TAK i jak mówić NIE. Jak rozpoznawać, co chcę odpowiedzieć.

➤ 4 spotkanie - 16 marzec
Moje talenty i mocne strony. Jak je rozpoznać i korzystać z nich? Mój potencjał. Moje plany na przyszłość, marzenia, zamierzenia - stają się realnymi celami. Autoprezentacja.

➤ 5 spotkanie - 4 maj
Ja i świat. Co znaczy dla mnie autorytet? Czy znane osoby na mnie wpływają? A jaki ja mam wpływ na innych?

Zapisy
monika.młodzianowska@gmail.com
beata.cnuddede@suninus.eu

Warsztaty poprowadzą
Monika Młodzianowska - psycholog kliniczny, terapeutka,
www.monikamłodzianowska.pl
Beata Cnuddede - coach i trenerka, praktyk podejścia neuro-poznawczego i behawioralnego.
Menedżerka firmy coachingowo-szkoleniowej "Sun in us" w Brukseli.
Autorka artykułów z dziedziny rozwoju osobistego.
www.suninus.eu



2019

**SZCZĘŚLIWEGO
NOWEGO ROKU
POWODZENIA W ŻYCIU
OSOBISTYM I ZAWODOWYM
SAMYCH SUKCESÓW!**

ŻYCZY

MaxiClean
TITRES-SERVICES/DIENSTENCHEQUES



Dokończenie ze str. 37

Nie zamieniam ludzi w żaby

Nikt nie potrafił powiedzieć nic konkretnego z jakiego powodu ból się pojawił i co jest jego przyczyną. Cztery lata cierpiała, cztery lata nieprzespanych nocy. Oczyszczałam ją jajkiem, modliłam się, przepalałam len i powiedziałam - jutro przejdzie, proszę do mnie zadzwonić. Zadzwoniła po tygodniu i powiedziała, że bała się wcześniej zadzwonić, bo nie była pewna czy ból nie wróci. Nie wrócił do dziś, to już sześć lat. Od tego czasu przyjaźnimy się. Takich przypadków mam mnóstwo.

Domyślałam się, że z Pani usług korzysta różnorodna grupa ludzi. Proszę powiedzieć, czy bywają u Pani ludzie z pierwszych stron gazet - celebryci?

- Czasem sama jestem zaskoczona, kto mnie prosi o pomoc. Tak, są to celebryci oraz inne ważne osoby. Nie mogę nic więcej powiedzieć, gdyż obowiązuje mnie tajemnica.

Szeptucha między innymi odczynia uroki, ale czy może rzucić urok? Czy należy się mieć przed nią na baczności?

- Nie mogę wypowiadać się za wszystkie szeptuchy. Jeśli chodzi o mnie, to nie rzucam uroków, tylko je zdejmuję. Nie trzeba się mnie bać. Staram się czynić dobro i nieść pomoc tym, którzy naprawdę tej pomocy potrzebują.

Czy są ludzie, którym Pani nie pomogła i dlaczego?

- Tak, są to osoby niewierzące. Nie przyjmuję takich ludzi. Nie dlatego, że uważam ich za gorszych, ale moje wysiłki i modlitwy spełzyłyby na niczym. Osoba, która nie wierzy w Boga nie uwierzy w moc modlitwy.

Jeżeli znajdzie się ktoś, kto bardzo potrzebuje Pani pomocy, a mieszka w innym kraju, to jest Pani gotowa tam pojechać?

- Jeżdżę po całym świecie i pomagam ludziom. Czasem zdarza się, że kontakt fizyczny jest niemożliwy więc znajduję inne rozwiązanie. Można kontaktować się ze mną telefonicznie. Numer jest dostępny na stronie internetowej www.szeptuchazpodlasia.pl/katowice.html. Zawsze najważniejszy jest ten pierwszy kontakt, a potem decyzje i rozwiązywanie problemów.

W tej jednej rozmowie nie sposób jest opowiedzieć o wszystkich Pani możliwościach niesienia pomocy. Czy zechciałyby Pani spotkać się raz jeszcze ze mną, choćby po to, żeby obalić mit Szeptuchy jako czarownicy? Przybliżyć naszym Czytelnikom więcej

Pani umiejętności czynienia dobra i określenia Pani mianem dobrej wróżki?

- Bardzo chętnie spotkam się z Panią i podzielę wiedzą na temat swoich zdolności. Chciałabym, żeby jak najwięcej ludzi dowiedziało się, że może liczyć na moją pomoc.

Co chciałaby Pani powiedzieć, przekazać Czytelnikom Nowinek na koniec naszej rozmowy?

- Tylko jedno - wiara czyni cuda.

Czego redakcja i Czytelnicy mogą życzyć Szeptunce?

Długiego życia, abym mogła służyć ludziom.
Toteż tego Pani życzyć i dziękuję za rozmowę.



Anna Szymborska



2019

**SZCZĘŚCIA, ZDROWIA I MOCY SUKCESÓW
W NADCHODZĄCYM NOWYM ROKU 2019**

WWW.IKR-MAGICONCEPT.COM | 02 735 64 94



**BIURO KSIĘGOWE
VANDENHEEDE**



POMAGAMY KLIENTOM W PODEJMOWANIU
MĄDRYCH DECYZJI JUŻ OD 1997 ROKU.

NASZYM KLIENTOM OFERUJEMY

- ♦ Zakładanie działalności gospodarczych i firm.
- ♦ Pełna księgowość: rozliczanie deklaracji TVA, Inrtacom, listing, rozliczenia podatkowe.
- ♦ Przewidywania podatkowe.
- ♦ SMS z wynikiem po każdym rozliczeniu.
- ♦ Weryfikacja podwykonawców z art. 30 bis.
- ♦ Deklaracje podatkowe dla nie rezydentów.
- ♦ Składanie pism administracyjnych: rozkładanie na raty, o umorzenie odsetek, prośby o umorzenie kar.
- ♦ Zgłaszanie LIMOSY dla firm polskich.
- ♦ Zgłaszanie budowy z art. 30 bis.

Rue Colonel Bourg 22, 1030 Bruxelles



Rzosinska Izabela
0494 625 938
02/735 64 94
izakontakt1@gmail.com



Wszystkim naszym klientom
życzymy zdrowia, uśmiechu,
powodzenia oraz samych
sukcesów w 2019 roku





Serwis Ogumienia Sprzedaż Opon

Oferujemy kompleksową obsługę samochodów w zakresie ogumienia.
Pracujemy na najnowocześniejszym sprzęcie marki CORCHI.



Sławomir Krasucki
Brusselbaan 80
1600 Sint-Pieters-Leeuw
pn.- pt. 9-19, sob. 9-15

+32 483 42 06 69
TVA: BE0643460980



Tervuursestraat 118
3000 Leuven
tel. 0488 23 43 66

100% zadowolonych Klientów

**SZEROKI WYBÓR PRODUKTÓW POLSKICH
I WSZYSTKIE SMAKI WSCHODU!**

Zaskakująco NISKIE CENY!

Zapraszamy!



Zamówimy towar specjalnie dla Ciebie!



Prywatny Detektyw
Sebastian BAKUN

Posiadamy również biuro w Polsce, a nasza międzynarodowa sieć zapewnia nam szybką i skuteczną interwencję na całym świecie!

BAKUN INVESTIGATIVE & SECURITY GROUP



LCPL 00016/9
Lic-BE 14.0542.05

Usługi detektywistyczne

dla osób prywatnych

- zbieranie dowodów niewierności
- kontrola opieki nad dzieckiem
- kontrola sposobu spędzania czasu i otoczenia
- upewnianie źródeł dochodu oraz ukrytego majątku
- cyberprzestępczość
- przesładowanie i nękanie
- wykrywanie podsłuchów
- kradzieże i włamania
- sprawy karne
- obserwacje osób i mienia
- poszukiwanie osób
- alimenty

dla firm

- wywiad gospodarczy
- weryfikacja kandydatów do pracy lub kontrahentów
- szpiegostwo przemysłowe
- nieuczciwa konkurencja
- poszukiwanie dłużników
- fałszywe, powtarzające się lub długotrwałe zwolnienia z pracy
- sprawdzanie działalności przedstawicieli handlowych
- konflikty między wspólnikami
- nękanie, zastraszanie
- kradzieże i włamania
- podrabianie towarów

GSM: +32 471 75 75 75, +48 510 775 775

Adres: Avenue Louise 45/11, 1050 Bruxelles
Portowa 13C, 02-678 Warszawa

Email: info@bakungroup.com | www.bakungroup.com





DELTA

Brusselsesteenweg 173
1785 Merchtem
tel. 05 247 99 19
0493 072 315
office@delta-echafaudages.be
www.delta-echafaudages.be

**SPRZEDAŻ
I WYNAJEM
RUSZTOWAŃ**

**montaż
demontaż
i transport**

**CENY
PRODUCENTA**

**rusztowania
szalunki
osprzet**

W siedzibie Wielkopolski

We wtorek 4 grudnia w Brukseli Marszałek Marek Woźniak otworzył doroczne święto regionu - Dzień Świętego Marcina w Brukseli. Witając gości, podkreślił, że tegoroczna, dziewiąta edycja jest dla Wielkopolski szczególna, ponieważ wiąże się z dwoma bardzo ważnymi rocznicami – 100-leciem Powstania Wielkopolskiego oraz 100-leciem odzyskania przez Polskę niepodległości. Marszałek w przemówieniu odniósł się do tego, że europejskość i demokracja to dwie zasady niezwykle ważne dla mieszkańców regionu.

Dzień Świętego Marcina to flagowe wydarzenie, które od dziewięciu lat budzi w stolicy Europy ogromne zainteresowanie. Siedzibę Wielkopolski w Brukseli odwiedziło około 500. gości, wśród których znaleźli się m.in. ambasadorzy, posłowie do Parlamentu Europejskiego, przedstawiciele Europejskiego Komitetu Regionów oraz Polacy mieszkający na co dzień w stolicy Belgii. Mogli



oni poczuć się jak w Wielkopolsce dzięki wypiekany na miejscu, jedynym w swoim rodzaju rogalom świętomarcińskim oraz występom parateatralnej grupy Asocjacja 2006. Aktorzy w etiudzie zaprezentowali postać i historię św. Marcina, wokół której zbudowane są obchody 11 listopada w Poznaniu. Goście mogli również skosztować specjalów wielkopolskiej kuchni, które przygotowała w tym roku Lokalna Grupa Działania „Solidarni w Partnerstwie” z powiatu konińskiego.

ki w Brukseli znów zagościł Święty Marcin

Dzień Świętego Marcina wpisał się już na stałe w unijny kalendarz corocznych wydarzeń. Przybliży on środowisku europejskiemu nie tylko atmosferę, jaka panuje w Poznaniu podczas święta, ale przede wszystkim tradycje i kulturę Wielkopolski. „Saint Martin croissant” - jak nazywany jest rogal świętomarciński w Brukseli - stał się kulinarną wizytówką promującą region.

Biuro Wielkopolski w Brukseli

Autor zdjęć: KobusArt





Przez okrągły rok ogromną popularnością cieszy się klasyczna biżuteria damska złota i srebrna – bransoletki, kolczyki, pierścionki, naszyjniki i obrączki. Coraz częściej kupowana jest biżuteria lekka, wykonana z metali tańszych – mosiądzu lub stali szlachetnej. Króluje także tzw. fast fashion – biżuteria kreowana przez projektantów.

Dużym zainteresowaniem cieszy się także biżuteria artystyczna – srebrna i złota artystyczna biżuteria damska. Stawiają na nie Panie, które

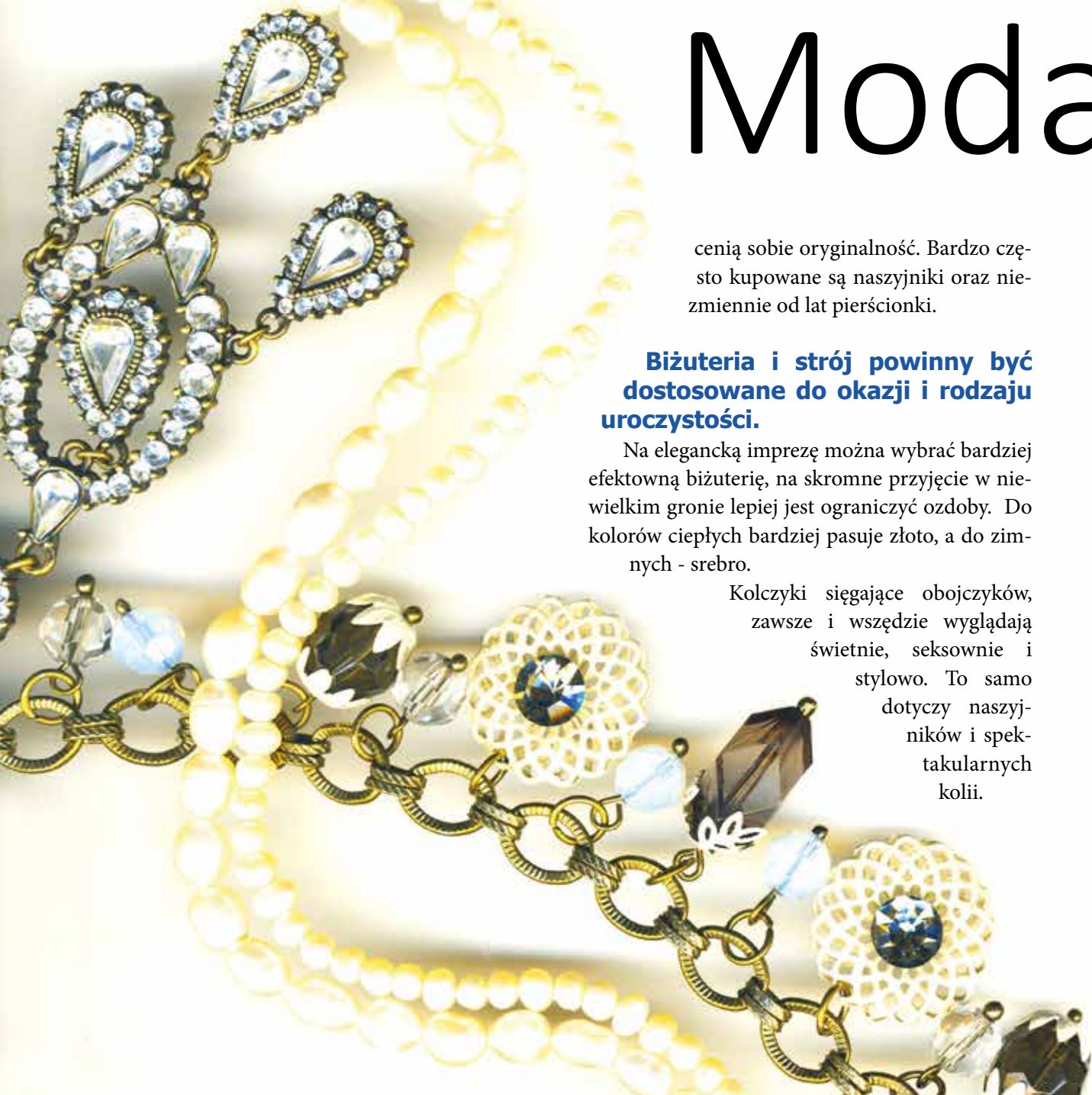
Moda

cenią sobie oryginalność. Bardzo często kupowane są naszyjniki oraz niezmiennie od lat pierścionki.

Biżuteria i strój powinny być dostosowane do okazji i rodzaju uroczystości.

Na elegancką imprezę można wybrać bardziej efektowną biżuterię, na skromne przyjęcie w niewielkim gronie lepiej jest ograniczyć ozdoby. Do kolorów ciepłych bardziej pasuje złoto, a do zimnych – srebro.

Kolczyki sięgające obojczyków, zawsze i wszędzie wyglądają świetnie, seksownie i stylowo. To samo dotyczy naszyjników i spektakularnych kolii.



Mnóstwo delikatnych łańcuszków połączonych w komplet o różnej długości i boski efekt gwarantowany!

Najmodniejsze są zestawy pierścionków, warto je łączyć z obrączkami, po kilka na jeden palec.

W obecnych trendach modne jest noszenie kilku bransoletek jednocześnie – delikatnych lub jednej dużej z innymi, lżejszymi. Zegarek i barwne bransoletki stworzą świetną całość, np. bangle, delikatne łańcuszki związane lub zapięte wokół nadgarstka. Modna biżuteria to już nie tylko pierścionki, kolczyki i złote lub srebrne wisiorki. Można zaobserwować wielki powrót cudownych pereł. Modne są perłowe kolie i bransoletki oraz kolczyki z perełkami.

dotadki jak najbardziej! Męska biżuteria powinna podkreślać osobowość i styl noszącej ją osoby. Ma pokazywać, kim jest osoba, która ją nosi, odważne zabawy z materiałami, stal połączona z kauczukiem, tytan zdobiony lub skóra z metalowymi dodatkami.

Tytan łączy lekkość z twardością, doskonale sprawdza się w biżuterii – minimalistyczny, ale męski i ozdobny. Również reprezentacyjna jest stal – twarda i wytrzymała, odporna na zarysowania, antyalergiczna. Podkreśla siłę i odporność noszącej ją osoby – bez względu na płeć i wiek.

Kauczuk współgra i ze srebrem, i ze stalą, tworząc połączenie idealne dla mężczyzn, którzy lubią modę.

na biżuterię

Biżuteria męska, czyli coś dla naszych Boskich Angelo.

Najwięksi znawcy mody uważają, że jedyna biżuteria, jaką winien nosić mężczyzna to zegarek, obrączka i ewentualnie spinki do mankietów. Jednak w dzisiejszych czasach robi się nieco bardziej elastycznie.

Przesada nie jest wskazana, ale wyraziste

W przypadku mężczyzn warto podchodzić do sprawy konserwatywnie i konsekwentnie, wystarczy wybrać jeden element – wciąż „po męsku” oznacza „minimalistycznie”.



Renata Rafałko

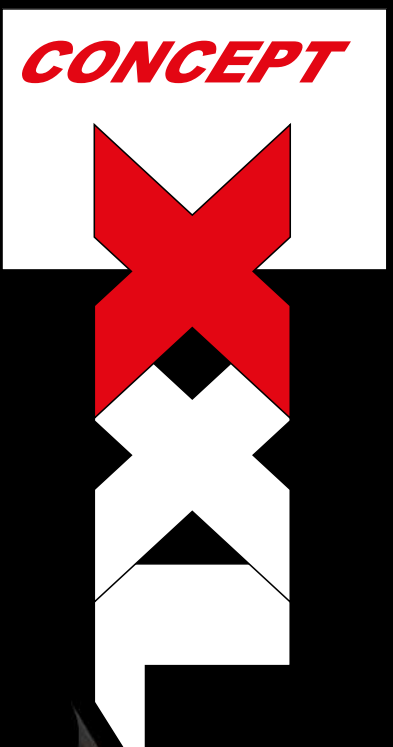
Renata Rafałko
tel. 0492 27 44 20

PLAISIR
— BIZUTERIA —

Kosmetyka & Biżuteria

KOSMETYKA Zabiegi na twarz i ciało Masaże relaksacyjne Manicure, pedicure Parafina	BIŻUTERIA ZŁOTA I SREBRNA Sprzedaż Skup Realizacja zamówień
---	--

LIFT SERVICE



- Jedyna polska winda od 1. do 16. piętra
- 4 windy do dyspozycji (lift na przychłepce max wysokość 1.90m idealny do przejścia przez garaż na tył bloku)
- przeprowadzki krajowe i międzynarodowe
- wszelkie zezwolenia na transport

a także 3 miesięczne badania techniczne OCB na windy

faktura vat

Zapraszamy do współpracy firmy, a także osoby prywatne POLSCY KIEROWCY, mówimy biegle po flamandzku i francusku

NOWOŚĆ! Wynajem dźwigów dekararskich: 40 m udźwig do 1000kg,

25m udźwig 3000kg **idealny do belek stalowych, drewnianych, dachówki**

posiadamy także przysawkę do szkła (udźwig do 500kg) z możliwością

przełożenia okien nad budynkiem

transport chłupu i czarnoziemiu do 2m³ jednorazowo wywrotka

Z tym kuponem
10%
rabatu

gsm 0484 76 40 80 - Arek

architekt

C&K

architects sprl

www.archck.com

- nadzory budowlane
- przebudowy
- projekty wnętrz
- regularyzacje
- projekty domów, kamienic, biur, przemysłowe, itd



avenue Ernestine 4/2, 1050 Bruxelles

FIRMA SPRZĄTAJĄCA EXPERT Kamila Rzepniewska
tel. 0465 746 468, www.schoonmaakbedrijfexpert.be, kamilarzepniewska@hotmail.com

- * podstawowe oraz kompleksowe sprzątanie firm, biur mieszkań, lokali, gabinetów, klatek schodowych
- * sprzątanie po budowie, remoncie, przed i po wyprowadzce, imprezach
- * mycie okien/witryn
- * usługi abonamentowe, jak i jednorazowe

INDYWIDUALNA, BEZPŁATNA WYCENA



Pomoc w sprawach prawno-administracyjnych

redagowanie pism oraz wniosków,
sporządzanie pisemnych odwołań od decyzji administracyjnych
pomoc w urzędach-sprawy meldunkowe, ubezpieczenia zdrowotne oraz emerytalne
pomoc na komisariacie, w sądzie, u komornika, itp.

Tłumaczenia pisemne i ustne - język francuski oraz niderlandzki

CERTYFIKOWANY MEDIATOR DŁUGÓW

długi konsumenckie, Electrabel, działalność gospodarcza, Partena, podatki, itp.

Agnieszka Sità [§]wykształcenie prawnicze[§]

Specjalizacja - przemoc w rodzinie

mail: info@porada.be, tel: 0495/28.98.24, Konsultacje: Bruksela: pn, wt, czw, pt. w godz. 9.30-16.30, La Louvière: środy w godz. 8.30-13.00

NOWOŚĆ



Aide ménagère à domicile Titres Services

Chaussée de Ninove 292, 1070 Bruxelles,

5 min od metra Gare de l'Ouest

Otwarte od poniedziałku do piątku, 9-12.30 i 13.30-17.30

tel. 02 521 54 58, tel. 0483 41 64 04, Joanna 0483 41 64 05

e-mail: fenixservice@onet.eu

Chaussée de Louvain 52, 1300 Wavre, tel. 010 73 14 55,

Oferujemy naszym pracownikom

11,80€ brutto/h pelen etat

11,40€ brutto/h od 25h

11,10€ brutto/h dla osób pracujących mniej niż 25 h

płatne urlopy

dni świąteczne

telefony służbowe

bony żywnościowe 7€ (od pierwszego dnia pracy)

do 100% zwrot kosztów transportu

Wszystkie świadczenia socjalne i emerytalne

Pomoc w znalezieniu dodatkowej pracy

Zaufaną i miłą obsługę

**11,80€
brutto/h**



W 1931 roku włoski kamieniarz Jean Bab-
tista Delbono poznał w jednej z pary-
skich knajpek Angelinę Rouard. Była to
trzydziestodwuletnia kobieta samotnie wychowu-
jąca dziewięcioletniego syna, którą porzucił mąż.
Przystojny Włoch szybko zawrócił jej w głowie, a
owocem ich namiętności był chłopiec, któremu
dali na imię Jan. Przez jakiś czas kochankowie
żyli szczęśliwie, ale po jakimś czasie Delbono oka-
zał się człowiekiem gwałtownym i brutalnym. Po
dwóch latach związku pani Rouard miała już dosyć
awantur, spakowała się i opuściła swego włoskiego
kochanka. Po jakimś czasie przypadkiem spotka-
li się na dworcu. Włoch starał się ją namówić do
powrotu. Gdy po krótkiej wymianie zdań kobieta
odmówiła, ten wyciągnął rewolwer i oddał kilka
strzałów raniąc ją w nogę. Delbona aresztowano
i został skazany na 6 miesięcy więzienia. Sprawa
mogłaby się wydawać zakończona, ale Włoch nie
miał zamiaru dać za wygraną. Po odsiedzeniu wy-
roku udał się do domu jej rodziców, gdzie mieszka-
ła i znowu ją nagabywał do powrotu, jednak i tym
razem bezskutecznie. Kobieta nie chciała go znać.
Wtedy odszedł, ale zagroził jej zemstą.



Następnego dnia rano Włoch
przyszedł ponownie, wszedł do kuchni
i tam zaczął podniesionym głosem wy-
grażać jej. Kobieta zaczęła wzywać pomo-
cy, wówczas zjawił się jej ojciec - pan Masson
- z karabinem w ręku chcąc stanąć w obronie
córk. Ledwie jednak przestąpił próg kuchni,
gdy zabrzmiał wystrzał i mężczyzna padł mar-
twy na podłogę. Obudzony tym hałasem, mały
Jan przybiegł do kuchni sprawdzić co się dzieje.
Wówczas rozwścieczony Włoch strzelił do swe-
go dziecka zabijając je. Potem jeszcze Delbono
strzelił dwukrotnie raniąc swoją byłą kochankę.
Włoch chciał uciekać, ale w tej chwili nadbiegł

Zbrodnie

syn z pierwszego związku pani Rouard ze swo-
ją babką. Chłopak widząc ranną matkę leżącą
na podłodze i krwawiącą rzucił się na mężczy-
znę, padł kolejny strzał, który zranił chłopca w
rękę, ale mimo to udało mu się wytrącić broń
napastnikowi. Jednak jedenastoletni chłopiec
ani babka nie zdołali powstrzymać napastnika,
który uciekł. Jednak nie uszedł przed wymiarem
sprawiedliwości.

Mniej więcej w tym samym czasie kiedy
rozgrywał się paryski dramat w miejscowości
Feiginies w departamencie Nord miała miejsce
podobna tragedia, ale już nie tak krwawa w skut-
kach jak ta nad Sekwaną. Sprawa dotyczy mło-
dej, bardzo ładnej dziewczyny liczącej zaledwie
19 lat, nazywała się Żorżeta Pere i pracowała w
fabryce fajansu. Dziewczyna ta kilka miesięcy
wcześniej poznała robotnika pracującego rów-
nież w tej fabryce, niejakiego Karola Flamam-
mecourta. Pomiędzy nimi wywiązał się burzliwy
romans. Trwał on do momentu, kiedy to dziew-



czyna dowiedziała się, że jej kochanek ma dwójkę dzieci z inną robotnicą, wtedy to zerwała z nim. Jednak Karol nie dawał za wygraną. Nie potrafił pogodzić się z utratą Żorżety, oczekiwał za nią pod fabryką, kiedy ta kończyła pracę, przychodził pod dom. Panna jednak nie chciała nawet z nim rozmawiać. Trwało to przez jakiś czas, w końcu dziewczyna uległa i zgodziła się na rozmowę z nim. Podczas spotkania udali się na spacer drogą wzdłuż lasu, w kierunku miejscowości Cognies- Chausse. W czasie przechadzki Flammecourt tłumaczył się ze swojej przeszłości i chciał, żeby ich relacje

e miłości

wróciły do normy i nawet obiecał jej, że się z nią ożeni. Żorżeta wysłuchała go, ale stanowczo odmówiła jego propozycji. Oznajmiła mu, że to definitywny koniec i już nie chce być z nim. Kiedy to dotarło do Karola, ten postanowił zrealizować swój plan, który przygotował na taką ewentualność. W pewnym momencie trochę zwolnił i kiedy znalazł się za plecami dziewczyny ogłuszył ją. Następnie ułożył na ziemi i pociął jej twarz brzytwą, po czym do ran wlał kolorowy płyn, używany do farbowania fajansów. Kiedy dziewczyna oprzytomniała spostrzegła swojego ex-kochanka opatrującego jej twarz watą i białym płótnem. Początkowo sądziła, że bóle na twarzy pochodzą od upadku na ziemię, kiedy to straciła przytomność. Po zabandażowaniu ran odprowadził ją do domu. Gdy dziewczyna zjawiła się w swoim mieszkaniu, jej rodzice z przerażeniem spostrzegli zabandażowaną twarz, ale przerażenie ich było jeszcze większe, gdy zdjęli ten prowizoryczny opatrunek. Twarz ich córki była pokrajana brzytwą w wyrafinowany sposób, oba

policzki i nos był przecięty na krzyż, na domiar złego rany były zalane czarną farbą. Natychmiast wezwano lekarza, który opatrzył je w sposób profesjonalny, dał dziewczynie środki przeciwbólowe i uspokajające.

Kiedy Żorżeta trochę się uspokoiła powiedziała, że sprawcą tego czynu jest Karol, jej były chłopak. Ojciec dziewczyny zawiadomił żandarmię, która bez trudu aresztowała Flammecourta. Ten początkowo nie chciał się przyznać do popełnienia tego odrażającego czynu. Jednak w końcu to zrobił, oświadczając, że dokonał



tego brutalnego uczynku w akcie zemsty. W ten sposób chciał, aby oszpecona Żorżeta stała się brzydka i nikogo innego nie znalazła. Po tym jak kobieta odrzuciła jego oświadczenia, doszedł do wniosku, że skoro on nie może jej mieć, to ona też będzie cierpieć. W ten sposób Karol, odrzucony kochanek chciał przeszkodzić dziewczynie w wyjściu za innego.

Tomasz Spec





Ile sztuk ?   

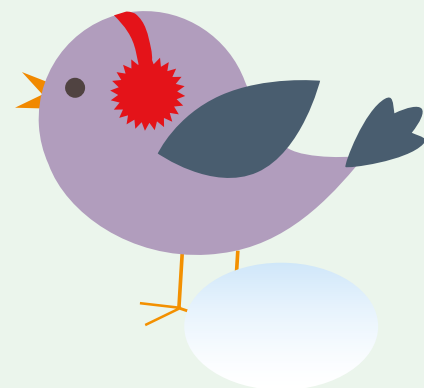
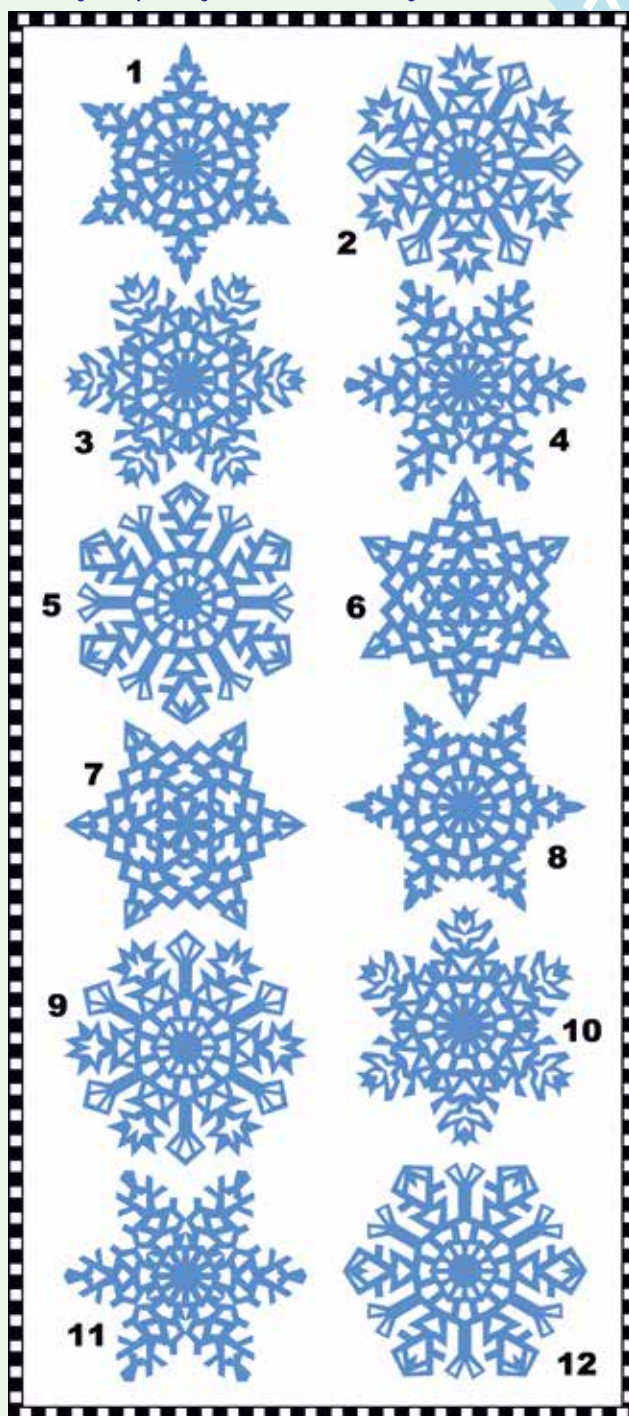


Znajdź drogę do igloo.





Znajdź pary wśród śnieżynek.



PIEKARNIA I CUKIERNIA



Jesteśmy z Wami od 2002r.

*Chaussée de Jette 270 Chaussée de Ninove 300
1081 Koekelberg 1070 Anderlecht*

info@rarytas.be, GSM: 0032 477 683 102



Naszą specjalnością są chleby

wypiekane według przedwojennych receptur

chleb na zakwasie, czystoziarnisty, przedwojenny, ze śliwką, orkiszowy

Zapraszamy do spróbowania naszego

CHLEBA RAZOWEGO

I RAZOWEGO NA MIODZIE

(w składzie miód naturalny), nowa zmieniona receptura,

*Chleb wyrasta tylko na naturalnym
zakwasie razowym nie ma w nim drożdży,
tylko naturalna fermentacja.*

Polecamy również

NOWOŚĆ

CHLEB

Z NASIONAMI CHIA

(szałwia hiszpańska)



Nasiona chia to źródło białka, błonnika i kwasów tłuszczowych Omega 3

HOROSKOP Z TAROTEM

WRÓŻKA HENRY

- + numerologia
- + horoskop partnerski
- + tarot + runy
- + talizmany runiczne

tel. 0496 41 22 40, henryka.lorenc@wp.pl
Możliwość dojazdu do Klienta, również poza Brukselę



BARAN 22.03.-20.04. TRÓJKA PUCHARÓW

To, co masz zamiar osiągnąć, zależy od tego, że jesteś kochany. Docień to. Bądź otwarty na pozytywne bodźce i szanse ze świata.



BYK 21.04.-21.05. CZWÓRKA BUŁAW

Jesteś w centrum uwagi, stoisz na świeczniku, ale tym bardziej są widoczne Twoje wady i ograniczenia. Unikaj pychy i próżności.



BLIŹNIĘTA 22.05.-21.06. AS PUCHARÓW

Różne sprawy niezwiązane z Twoim życiem uczuciowym zejść na drugi plan, a uczucia będą najważniejsze.



RAK 22.06.-22.07. PIĄTKA MIECZY

Nie zauważasz swojej słabości, niewielkiej siły przebicia; albo tego, że czasy potęgi minęły i pozostała gra wyobraźni.



LEW 23.07.-23.08. SIŁA

W działaniu użyj całej swojej mocy. Idź na całość! Osiągniesz doskonałość w świadomym opanowaniu ukrytych mocy.



PANNA 24.08.-23.09. PIĄTKA DENARÓW

Nie masz swobody działania; swoje cele musisz osiągnąć przy pomocy skrajnych środków. Konieczna będzie oszczędność i skrupulatność.



WAGA 24.09.-23.10. PAPIEŻYCA

Twoim przedsięwzięciom patronują siły działające na poziomie przeznaczenia. Zaufaj tym siłom, zaufaj przeznaczeniu.



SKORPION 24.10.-22.11. TRÓJKA MIECZY

Nie ma miejsca na kompromisy, za to możliwa jest walka Nowego ze Starym, albo różnych nowych koncepcji.



STRZELEC 23.11.-20.12. PUSTELNIK

Za mało ufasz ludziom. Masz nawyk samotnego borykania się z problemami. Zachowujesz dystans, kiedy potrzebne jest zaangażowanie.



KOZIOROŻEC 22.12.-20.01. PIĄTKA PUCHARÓW

Kierują Tobą podejrzania i obawy. Być może znalazłeś się w samym „oku cyklonu”, gdzie krzyżują się sprzeczne interesy.



WODNIK 21.01.-19.02. WISIELEC

Aby iść swoją ścieżką dalej, musisz zatrzymać się i złożyć coś w ofierze. Znajdujesz się w stanie zawieszenia.



RYBY 20.02.-20.03. PAPIEŻ

Podejmując decyzje pamiętaj, że nie jesteś sam, że cele które osiągniesz, będą służyć ogólniejszemu pożytkowi.



WRÓŻKA HENRY

Wachmistrz Kmicica	Javier, b. skoczek wżwyz	„Diabelski” kawalek świeczki	Spis, który ujawni manko	Miejsce akcji „Dżumy” Camusa	Matka Perseusza (mit. gr.)	▼	•
Moore, aktor w roli Bonda	▼	▼	▼	▼			
▼				•	Kapielisko w pn. Włoszech		
... Arciuch, aktorka	▼	•				•	
Harowanie jak wół	▼	•				•	
Rzeka we Frankfurcie	▼				Rodzaj samosądu		Stała opłata za usługi
					▼		▼
▼							•
Tworzywo izolacyjne		Ukochana Dyzmy	▼				
▼							
▼	•						
Posiłek bez mięsiva		Rządy Romanowów	▼	Marka węg. autobusów	... losu	•	•
Faza gry w brydża	▼	Młoda, elegancka kobieta (pot.)	▼	▼	▼		
▼							
Znak zodiaku	▼				Duży zbiornik na benzynę		Kate, piosenkarzka z Belgii
▼							▼
Mówca, retor	▼				•	•	
Futro lub zwierzęta	▼						
▼					•		
... ogródowa, zdobió balkony		Graficzny plik komputerowy	▼	•			

Litery z pól z kropką tworzą rozwiązanie.

--	--

A) ... Małysz (4)
 B) Dziedzina Józefa Hellera (9)
 C) Ponad miarę pragnie pieniędzy (8)
 D) Za rolę w „Kokonie” otrzymał Oscara (9)
 E) Pepsyna lub podpuszczka (5)
 F) Huckleberry ... (postać) (4)
 G) Największa wyspa archip. Mariany (4)
 H) Kazanie na temat wybranego fragmentu Biblii (7)
 I) Niejedna – w cerkwi (5)
 J) Imię polskiej królowej (7)
 K) Potrawa wigilijna z gotowanej pszenicy (5)
 L) Komputer na kolanach (6)
 Ł) Miłość Wokulskiego (5)
 M) Kolega Materny (4)
 N) Nad Notecią lub Śląskie (5)
 O) Ośmiu muzyków (5)
 P) Bierny lub kotłowy (6)
 R) Polecenie ze sztabu (6)
 S) Nagły skurcz mięśnia (5)
 T) Latający, głęboki i płytki (7)
 U) Mięśny pierożek w barszczu (5)
 V) Miasto nad Rodanem, sobór powszechny 1311-1312 (6)
 W) Internetowa encyklopedia (9)
 X) Wojownicza księżniczka z serialu TV (4)
 Y) Miś z kreskówek, przyjaciel Boo Boo (4)
 Z) Rzep przy bucie (8)
 Ż) Cukierek spreżysty jak guma (5)

życzy

2019



Do siego roku!

Titres-Services/Dienstencheques

BATIST



info@batist.be, www.batist.be, właściciel: tel. 0487 385 707, szef personelu: 02 243 05 33

Léopold Courouble 51
1030 Schaerbeek
tel. 02 880 99 41
fax 02 880 82 04
gsm 0485 87 64 88
schaerbeek@batist.be

Chaussée de Waterloo 6
1060 Saint-Gilles
tel. 02 880 99 45
fax 02 880 82 04
gsm 0485 87 64 16
saint-gilles@batist.be

Grote Steenweg 83
2600 Berchem
tel. 03 281 66 86
fax 02 880 82 04
gsm 0485 87 64 18
batist1@batist.be

Frankrijklei 58
2000 Antwerpen
tel. 03 555 98 75
fax 02 880 82 04
gsm 0485 87 64 21
batist3@batist.be

Rue du Peuple(T) 50
7333 Saint-Ghislain
tel. 065 70 00 33
fax 02 880 82 04
gsm 0494 16 82 83
tertre@batist.be



Rue Malibran 107, 1050 Ixelles

tel. 0486 60 26 40

wt.-sob. 9-20, niedz. 9-19

poniedziałek zamknięte

Sprowadzamy towary z Polski na indywidualne zamówienia!

Polecamy ciasta i torty!

0,99€



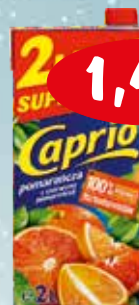
Jeżyki
mix

0,49 €



Paluszki
beskidzkie
delikatesowe

1,49€



Caprio
Sok
pomarańczowy 2 l

0,39€



Winiary
Budyń

1,19€



Dyspol
Ogórki
kwaszone
400g

1,19€



2,99€

Szampan
Sowietskoje
Igristoje

Okocim,
Warka,
Lech

Piwo Smakowe mix



1,09€



Profi Zupy mix

Leuvensesteenweg 573/6b,

1930 Zaventem, tel. +32 493 03 60 03

Czynne od poniedziałku do piątku

w godz. 8 - 16.30, sobota 8 - 14.00,

niedziela zamknięte

e-mail: polgros@hotmail.com

www.polgros.com



*Szczęśliwego
Nowego Roku!*



Chaussee de Ninove 300

1070 Anderlecht

tel. 0477 68 31 02

Oferta ważna od 1/1/2019 do 31/11/2019 do wyczerpania zapasów.